

Pensiile vor  
fi indexate  
in luna iunie  
cu procente  
cuprinse  
intre doi si  
sase la suta

Pag 16

# ADEVĂRUL

## de Cluj

ziar independent

ANUL XIII NR. 3208  
ISSN 1220-3203

MIERGURI,  
30 MAI 2001  
16 PAGINI 3.000 LEI

<http://www.dntcj.ro/adevarul>

RCA 2001  
ASTRA

Pagina ...9

(9475499)

## Cei care aplică legea sînt primii vinovați pentru nerespectarea ei

ILIE CĂLIAN

Întreaga presă scrisă și audiovizuală a relatat și comentat cu dezgust și minie fapte precum uciderea unui polițist în exercițiul misiunii, a unui lider sindical, iar, recent, agresarea sălbatică a unei judecătoare în plină stradă.

Mă alătur acestora încă o dată. Mă alătur avocaților, magistraților, și polițiștilor care protestează față de asemenea fapte. Dar nu pot să-mi reprim o întrebare: cum s-a ajuns aici? Unii spun că eliminarea pedepsei cu moartea ar fi de vină. Personal nu cred așa ceva. În numeroase state din SUA s-a menținut pedeapsa cu moartea, dar criminalitatea nu a scăzut. Cred că altceva este de vină: funcționarea mecanismului care trebuie să asigure respectarea legilor.

Știu că se vor supăra pe mine, pentru ceea ce urmează să spun, o serie de oameni ai legii. Dar, oameni buni, cum se explică faptul că foarte mulți tâlhari, escroci, criminali rămîn în libertate - fie ca să aibă timp să fugă, fie că, chiar condamnați la închisoare, sînt corcolțiți pentru că nu suportă închisoarea?!

Ia să vedem cîtor dintre noi ne-ar plăcea să stăm la închisoare?! Or, după ce poliția și jandarmeria reușesc să-i prindă, totuși, și, mai ales, să facă dosare unor mafioți și criminali profesioniști, ei sînt liberi - în timp ce un nenorocit care a furat o găină ori l-a scuipat pe primar intră la pușcărie. O spun răsplat: dacă s-a ajuns la ceea ce vedem și auzim zilnic sîntem, într-un fel, vinovați fiecare dintre noi - dar mai ales cei plătiți pentru a aplica legile. Aș spune că magistrații și-au făcut-o ei înșiși. Nu vorbesc despre toți, ci despre cei ticăloșiți, intrați în cîrdășie cu ticăloșii.

Nici cu poliția nu este în ordine. Nu pentru că ministrul de Interne a descoperit el însuși o serie de ticăloși, după cum d-na ministru al Justiției a făcut același lucru în ograda ei. Ci pentru că aceste lucruri sînt evidente. Complicitatea cu ticăloșii este cunoscută - doar naivii au altă părere. Cum vă explicați că țigani analfabeți au permis de conducere auto fără să fi putut citi testele la care alți oameni transpiră pînă să le deslușească? Și cum vă explicați că majoritatea armelor cu acte în regulă se află în posesia unor mafioți sub diferite acoperiri și dintre care nu lipsesc indivizi condamnați sau

continuare în pagina a 16-a

## Prefectul Soporan îl acuză pe Funar de prejudicierea interesului național

După ce zile în șir primarul Funar a lansat tot felul de idei, cu alegeri anticipate, cu dizolvarea Consiliului local etc., ieri, la cererea consilierilor pe care edilul șef îi consideră cu mandatul "încetat de drept" (mai bine de jumătate), prefectul a purces la lămurirea situației, întîlnindu-se cu majoritatea factorilor decizionali din municipiu. Prefectul Vasile Soporan a precizat că nu va da curs solicitării primarului, de constatare a "dizolvării de drept" a Consiliului local. Soporan, insistînd asupra

faptului că nu există absolut nici un motiv de a i se solicita o presupusă dizolvare a CL, a declarat că interpretările vehiculate de către primarul Funar, relativ la actuala Lege a

**Nu este exclusă nici o  
acuză de abuz**

administrației publice, "ar putea prejudicia chiar interesul național, pentru că întreg sistemul administrativ ar fi blocat dacă fiecare primar din țară ar veni cu o interpretare personală" a legii.

În plus, prefectul consideră că adresa lui Funar, prin care

acesta cerea alegeri anticipate, seamănă a abuz în serviciu: "Am convingerea că, semnînd o adresă care nu este conformă cu legea, primarul a comis un abuz în serviciu", spune Soporan, insistînd asupra faptului că va fi necesară o serioasă consultare cu specialiștii Prefecturii.

Imensa surpriză a constituit-o secretarul municipiului, Titus Jude, cunoscut ca fiind un apropiat al primarului. Juristul Jude a apreciat deciziile și

Titus CRĂCIUN

continuare în pagina a 6-a

In drumul spre două capitale europene.

## Mircea Geoană s-a aflat, ieri, la Cluj-Napoca

Foto: I. PETCU



**Ministrul de Externe crede că românii vor circula  
liber prin Europa pînă la sfîrșitul anului 2001**

Ministrul român al Afacerilor Externe și președintele în exercițiu al OSCE, Mircea Geoană, a participat, ieri, la deschiderea programului de training „Peacebuilding, Conflict Transformation and Regional Cooperation in South Eastern Europe”, organizat de

Institutul Român pentru acțiune, instruire și cercetare în domeniul păcii, TRANSCEND și Transnational Foundation for Peace and Future Research. Programul,

Mihaela LĂPUȘAN

continuare în pagina a 6-a

### Fabrica de confecții HELD FASHION SRL, Cluj-Napoca, Calea Baciului nr. 80

Held Fashion este o societate membră a unui solid grup de firme germane avînd o creștere economică continuă și succes pe piața europeană. Fabrica din Cluj produce confecții pentru doamne exclusiv pentru export purtînd marca "Frankenwälder".

#### ANGAJEAZĂ ASISTENT DIRECTOR ADMINISTRATIV

##### Cerințe specifice:

- Persoană cu studii superioare, preferabil economice;
- Cunoștințe bune de limba germană;
- Spirit organizatoric și practic;
- Cunoștințe economice legate de activitatea de producție, respectiv contabilitate primară, import-export.

##### Se oferă:

- Salarizare atractivă pe baza unor criterii de competență;
- Condiții de lucru la standarde vest-europene;
- Integrare într-un colectiv dinamic și tînăr;
- Tichete de masă.

Candidații sînt rugați să depună un CV și o scrisoare de intenție la sediul nostru din Cluj-Napoca, Calea Baciului 80 sau pe fax la 436.036, urmînd ca cei selectați să fie contactați telefonic în vederea stabilirii unui interviu.

#### ANGAJEAZĂ PERSONAL CALIFICAT PENTRU CĂLCAT

##### Cerințe:

- Experiență în călcat industrial.

##### Se oferă:

- Salarizare atractivă pe baza realizărilor proprii;
- Condiții de lucru la standarde vest-europene;
- Integrare într-un colectiv dinamic;
- Tichete de masă.

Candidații sînt rugați să contacteze societatea la sediul ei din Calea Baciului 80 în vederea completării unei fișe de angajare și programare pentru probe de lucru.

Informații suplimentare puteți obține la tel.: 435.305, 435.155, 435.959.

## CSAT a decis eliberarea din funcție a generalului Lupu

Consiliul Suprem de Apărare a Țării (CSAT) a decis, în ședința de luni, eliberarea din funcție și trecerea în rezervă a generalului de corp de armată Vasile Lupu, se arată într-un comunicat remis de Biroul de presă al Administrației

prezidențiale. Potrivit comunicatului, eliberarea din funcție și trecerea în rezervă a generalului Lupu a avut loc la solicitarea acestuia.

CSAT a analizat raportul privind verificările interne efectuate în cadrul SRI de către comisia condusă de

directorul adjunct, Mircea Gheordunescu, și a confirmat oportunitatea și justitatea măsurilor stabilite de Biroul Executiv al Consiliului Director al Serviciului față de cadrele în sarcina cărora au fost reținute încălcările ale normelor de activitate.

Inter  
de  
sindcat  
vor fi  
evaluat  
și  
alestat  
Pag  
13

Pagini Aurii  
deschide perioada  
de înscrieri  
în Cluj

START

28.05.01

Când ai nevoie  
de o mână de ajutor

Tel: 064-413.111, 064-444.866  
[www.paginaurii.ro](http://www.paginaurii.ro)



TELEFONOANE

- PREFECTURA, CONSILIUL JUDEȚEAN: 19-64-16; PRIMĂRIA CLUJ-NAPOCA: 19-60-30; PRIMĂRIA DEJ: 21-17-90; PRIMĂRIA TURDA: 31-31-60; PRIMĂRIA CÎMPIA TURZII: 36-80-01; PRIMĂRIA HUEDIN: 25-15-48; PRIMĂRIA GHERLA: 24-14-16; POLITIA CLUJ-NAPOCA: 955 și 43-27-27; POLITIA FERROVIARĂ: 13-49-76; CLUJ-NAPOCA: 13-49-76; POLITIA DEJ: 21-21-21; POLITIA TURDA: 31-31-60; POLITIA CÎMPIA TURZII: 36-82-22; POLITIA HUEDIN: 25-15-38; POLITIA GHERLA: 24-14-14; POMPIERII: 981; PROTECTIA CIVILĂ: 982; GARDA FINANCIARĂ CLUJ: 19-52-23 și 19-16-70, int. 158; DIRECTIA GENERALĂ A MUNCII ȘI PROTECTIEI SOCIALE: 197.125; SALVAREA: 961; SALVAREA CFR: 19-85-91; INTERNATIONAL: 971; INTERURBAN: 091; INFORMAȚII: 931; DERANJAMENTE: 921; ORA EXACTĂ: 958; R.A. TERMOFICARE: 19-87-48; R.A. APĂ CANAL: 19-63-02; S.C. "SALPREST" S.A.: 19-55-22; SC PRISAL: 42-34-36; DISTRIBUTIA GAZELOR; NATURALE: INTERVENTII GAZE: 928; 433424; JANDARMI: 956; GARA Cluj-Napoca: 952; AGENTIA CFR: 43-20-01; Turda - 31-17-62; Dej - 21-20-22; ALIANȚA ANTISUCID: 19-16-47; DIRECTIA GEN. J.D. PENTRU PROTECTIA DREPTURILOR COPILULUI 963

FILME

Republica - Mexicanul, SUA, premieră ( 13; 15,30; 18; 20,30); vineri, sîmbătă, duminică - spectacole de noapte cu tarif redus de la ora 23; 28-31 mai - Matrix, SUA - spectacole de noapte cu tarif redus de la ora 23 \* Victoria - Semn de viață, SUA (12; 14,30; 17; 19,30) \* Arta-Eurimages - Fie copilul binecuvîntat, SUA, premieră (vineri, sîmbătă, duminică: 11; 13; 15; 18; 20,30; luni, marți - 11; 13; 18,30; 20,30); miercuri, joi: 11; 13; 18; 20,30); 28-29 mai: Ion - blestemul pămîntului, blestemul iubirii, România (15); 30-31 mai: Frații Jderi, România (15) \* Favorit - Băi, care mi-ai șutit mașina?, SUA (13; 15; 17; 19) \* Mărăști - Zlucă a 6-a, SUA (12,45; 15; 17,15; 19,30) TURDA - Fox - 102 dalmașieni, SUA (13); Dispari în 60 de secunde, SUA (15; 17; 19); vineri, sîmbătă, duminică - spectacole de noapte cu tarif redus de la ora 22 DEJ - Arta - Scary Movie, SUA (13; 15; 17; 19); vineri, sîmbătă, duminică - spectacole de noapte cu tarif redus de la ora 22 GHERLA - Pacea - Regula jocului, SUA (vineri, sîmbătă, duminică: 15; 17; 19 și spectacole cu tarif redus de la ora 21; luni, marți, miercuri: 17; 19) - joi închis.

EXIMTUR

AGENȚIE DE TURISM ȘI BILETE DE AVION

CURSE AERIENE

TAROM

ORARUL CURSELOR INTERNE PERIOADA 25 MAR. 2001 - 28 OCT. 2001 luni Cluj -> Băneasa 07,00 și 19,00 Cluj -> Otopeni 16,35 marți Cluj -> Băneasa 07,00 și 20,45 Cluj -> Otopeni 15,15 miercuri Cluj -> Băneasa 07,00 și 19,00 Cluj -> Otopeni 16,35 joi Cluj -> Băneasa 07,00 și 21,00 Cluj -> Otopeni 15,15 vineri Cluj -> Băneasa 08,30 și 20,10 Cluj -> Otopeni 21,35 sîmbătă Cluj -> Băneasa 12,30 duminică Băneasa -> Cluj 19,30

ORARUL CURSELOR EXTERNE

PERIOADA 25 MAR. 2001 - 28 OCT. 2001 Cluj -> Frankfurt marți și joi 9,40 Frankfurt -> Cluj marți și joi 14,45 Cluj -> Viena luni, miercuri - 11,25, vineri - 15,10 Viena -> Cluj luni, miercuri - 16,35, vineri 19,40 Cluj -> Bologna luni, miercuri - 11,15, vineri - 16,15 Bologna -> Cluj luni, miercuri - 16,05, vineri 21,05 TELEFON: 13-01-16.

Rezervări prin telefon sau la sediul firmei: EXIMTUR, str. A. Șaguna 34-36 Tel/Fax 064-433569, 193442 EXIMTUR, str. Napoca 2-4 Tel/Fax 064-198755, 199293

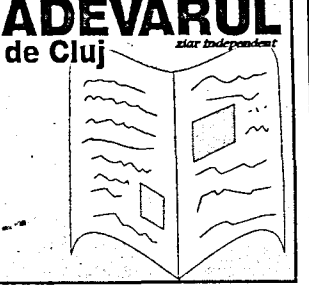
FARMACII

Farmacii cu serviciu permanent: Farmacia "CYNARA", Calea Florești nr.75, tel.42.62.72, orar non-stop. Farmacii cu serviciu prelungit: Farmacia "INTERPHARM", str. Primăverii nr. 5, telefon 42-71-95, orar 8-22. Farmacia "CLEMATISFARM", Piața Unirii nr. 10, telefon 19-13-63, orar 8-22. Farmacia "Remediumfarm", b-dul 21 Decembrie nr. 131, tel. 41-29-01, orar 8-22. Garda de noapte: Farmacia nr. 1, P-ja Libertății nr. 31, telefon 19-46-06, orar 20-8.

TELE 7 abc

Astăzi, de la ora 22,15: VITRINA cu Tavi Gruian

Citiți zilnic



BIBLIOTECA

Biblioteca Județeană

"OCTAVIAN GOGA": Sala de lectură (str. M. Kogălniceanu nr. 7, tel. 430.434): luni - vineri: 9,00 - 20,00, sîmbătă: 9,00 - 14,00; Mediatică (str. Izlazului nr. 18, Bl. C, tel. 165.784): luni, miercuri, joi: 14,00 - 19,45, marți, vineri: 9,00 - 14,45; Centrul de Informare Comunitară (str. M. Kogălniceanu nr. 7, tel. 195.620): luni - vineri: 11,00 - 18,00; Colecții speciale (str. Observatorului nr. 1, tel. 438.409): luni - vineri: 8,00 - 15,00; Filialele: Mănăștur (str. Izlazului nr. 18, Bl. C, tel. 165.784), Mărăști (str. Aurel Vlaicu nr. 27, Bl. V), Zorilor (str. Observatorului nr. 1, tel. 438.409): luni, miercuri, joi: 14,00 - 19,45, marți, vineri: 9,00 - 14,45; Filiala Bibliosan (Spitalul de Recuperare, tel. 123.066 int. 177): luni - vineri: 9,00 - 16,00. Nota: Activitatea Secțiilor de împrumut pentru adulți și a celor pentru copii din Piața Ștefan cel Mare nr. 1 este suspendată provizoriu, în vederea mutării în sediul nou. Rugăm restanțierii secțiilor respective să restituie publicațiile împrumutate la filialele de cartier.

Biblioteca Germană

(strada Universității 7 - 9): luni - 10-14; marți, miercuri, joi - 12-16; vineri - 10-16.

Biblioteca Americană "J.F.K."

(strada Universității 7 - 9). Orar: luni - joi: 10 - 18; vineri: 10-14, prima și a treia sîmbătă din lună: 9-14. Oferim consultanță pentru studii în USA.

Biblioteca Britanică

(strada Avram Iancu 11). Orar: luni, miercuri: 14 - 19; marți, joi, vineri: 9 - 14.

Biblioteca Centrului Cultural Francez

(strada I.I.C. Brătianu 22): Orar: luni: 14-19, marți-vineri: 10-19, sîmbătă: 10-13.

Biblioteca Centrului Cultural German "Hermann Oberth"

(str. Memorandumului 18). Orar: luni, marți, miercuri, joi: orele 16-20.

POLICLINICA FĂRĂ PLATĂ

"FAMILIA SFÎNTĂ"

• 28 - 31 mai • Medicină generală: Dr. I. Boia - 28 (10-12), 30 (11-30, 12-30), dr. V. Bodo - 30 (15-17), dr. R. Colăra - 30 (10-12), dr. M. Esanu - 29 (12-13), dr. M. Man - 29 (14-16), dr. D. Oltan - 31 (9-11), dr. A.F. Oros - 31 (14-18), dr. D. Platon - 29 (9-11), 31 (16-18), dr. L. Rașa - 28 (15-17), dr. I. Răza - 29 (15-16), dr. M. Sucu - 31 (10-12), dr. C. Tenea - 29 (9-11), dr. A. Varga - 29 (9-11), dr. C. Vlaicu - 28 (11-13); Homeopatie: Dr. L. Barbăalbă - 30 (10-12); Cardiologie: Dr. C. Duncea - 31 (17-18), dr. I. Vancu - 28, 30 (14-15), dr. I. Pașcu - 30 (11-30, 13), dr. T. Popescu - 30 (9-11), dr. N. Prșcă - 30 (16-18), dr. Gh. Uza - 28 (10-12); Interne: Dr. D. Pău - 28 (15-17), dr. Gh. Rădulescu - 29 (9-11), dr. C. Fodor - 30 (14-16); Ginecologie: Dr. Al-Relai Moh'd - 28 (15-17), dr. D. Gherman - 31 (15-17), dr. C. Fodor - 29 (10-12), dr. D. Spangeanu - 31 (17-18); Chirurgie: Dr. D. Chirilă - 31 (17-17,45), dr. P. Pilca - 31 (9-11), dr. M. Simu - 30 (11-13), dr. I. Szabo - 31 (11-12); Pediatrice: Dr. M. Fitea - 30 (11-13), dr. R. Milea - 29 (14-15); Psihiatrie: Dr. C. Ștefan - 30 (15-17); Endocrinologie: Prof. dr. I. Duncea - 31 (17-18), dr. E. Popescu - 30 (9-11); Psihologie: Dr. L. Boia - 29 (14-16); Dermatologie: Dr. M. Teleagă - 29 (9-11); Toxicologie clinică: Dr. C.D. Ursu - 29 (12-13); O.R.L.: Dr. S. Bilan - 30 (14-16), dr. E. Plăian - 31 (9-11); Ecografie: Dr. E. Fazakas - 28 (12-13), dr. I. Ghilean - 30 (14-16), dr. D. Ursu - 31 (12-13); Pneumoftiziologie: Dr. M. Man - 29 (14-16); Balneologie: Dr. C. Becea - 29 (9-10), dr. C. Zotta - 28 (14-16); Reumatologie: Dr. C. Nedelcu - 31 (16-18); Ortopedie: Dr. Z. Popa - 28, 31 (12-13); Urologie: Dr. Z. Popa - 28, 31 (12-13); Laborator. Ch. pr. S. Moșogiu - 28, 29, 30, 31 (9-11).

În cadrul policlinicii se fac tratamente pe bază de analize de laborator. Laboratorul de analize medicale are profil de biochimie și hematologie. Recoltările se fac de luni pînă vineri, între orele 9-11. Rezultatele se eliberează în aceeași zi, după ora 14. Trimiterile sînt valabile și de la medici din afara policlinicii. Pentru chirurgie plastică și reparative, radiologie planificarea bolnavilor se face la sediul Policlinicii pe bază de bilet de trimitere. Planificarea bolnavilor se face la sediul Policlinicii, str. Moșilor nr. 32 și la tel. 43-00-01, între orele 16-17 de luni pînă vineri. Planificarea bolnavilor la ecograf și EKG se face numai pe bază de trimitere de la medici și Policlinicii. Donațiile se fac la sediul Policlinicii, la secretariat, și în contul nr. 25.11.01.03.09.208 CEC Filiala Cluj-Napoca.

telespectator

Miercuri, 30 mai

7,00 Telematinal; 9,00 Tezaur folcloric (r); 10,00 Pasiuni (s/r); 10,45 TVR Cluj; 11,50 TVR Iași; 12,55 TVR Timișoara; 14,00 Jurnalul de prînz; 14,15 Infomania; 14,30 Oameni ca noi (r); 15,00 Clubul de spiritism (r); 15,30 Orice e posibil (s/r); 16,00 Panorama (magazin în limba germană); 17,30 Avanzpremiera Știri; 17,35 Vîno să vezi!; 18,15 Pasiunii (s); 19,00 Piața și banii (s/r); 12,00 Spirit de echipă (s); 12,30 Joe's so Mean to Josephine (f.romantic Canada 1996); 14,00 Salvatorii timpului (s); 15,00 Spitalul de urgență (s/r); 16,00 Tinăr și neliniștit (s); 17,00 Știrile Pro TV Vremea; 17,45 Teo; 19,00 Știrile Pro TV; 20,00 Micuța Sue (co.SUA '91); 21,55 Știrile Pro TV; 22,00 ROKENO; 22,05 Iubire neașteptată (co.SUA 1996); 23,45 Știrile Pro TV/Profit; 0,00 X și Zero; 0,15 Bine și rău (s); 1,00 Black Harbour (s); 1,45 Jesse (s); 2,15 O familie de poliști (f.SUA '95).

tvre

7,00 Domnișoara Andreea (s/r); 7,50 Poftă bună cu Petrișor (r); 8,00 Răzoiul cel urît (d.a.); 8,35 Toți, împreună; 9,40 Film artistic; 11,00 Călătorind prin țară (r); 11,30 Știri; 11,35 Tată, am încurcat-o! (s/r); 12,00 În mijlocul furtunii (s/r); 12,50 Domnișoara Andreea (s); 13,40 Cronici votive; 14,10 Desene animate; 15,30 Știri; 15,35 Trupa DP 2; 17,00 Poftă bună cu Petrișor; 17,10 Autograf muzical; 17,30 Mit și istorie; 18,00 Tată, am încurcat-o! (s); 18,30 Telediscur TVR 2; 18,50 Lady, Lady (d.a.); 19,15 Toți, împreună; 20,05 În mijlocul furtunii (s); 21,00 Pe muchie de cuțit; 22,00 Răscruci; 22,20 Știri; 22,35 Cinematograful de artă; 23,50 Patrimoniul; 0,35 Din goana trenului; 1,00 Știri bancare și bursiere.

antort

7,00 Observator; 8,00 'Neața; 11,00 Zile din viața noastră (s/r); 12,00 Elena, viața mea (s); 13,00 Știrile amiezii; 13,15 Cascadorii de la Hollywood (doc.); 14,00 Pasiune ascunsă (f/r); 16,00 Zile din viața noastră (s); 17,00 Știri; 17,20 Maria Emilia (s); 19,00 Observator; 19,50 Sport; 20,00 Dublă personalitate (co.SUA 1991); 22,00 Marius Tucă Show; 23,00 Observator; 23,25 Sport; 23,30 Noaptea tîrziu cu Mircea Badea; 0,30 Intrigi în Paradis (s); 1,30 Observator (r);

Dispensarul Policlinic cu Plată

oferă consultații de toate specialitățile, tratamente de reumatologie, mică chirurgie, ecografie, analize de laborator, radiologie, stomatologie la cele mai mici prețuri, asigurate de doctori de înaltă pregătire profesională. Adresa: Ștefan Ludwig Roth nr. 19 (fosta Măloasa). Tel.: 130.330 sau 432.557.

telespectator

2,30 Scandalul (s); 3,30 Capcanele destinului (s); 4,30 Noaptea tîrziu (div./r); 5,30 Maria Emilia (s/r).

7,00 Bună dimineața

8,00 Știrile Pro TV; 9,00 Tinăr și neliniștit (s/r); 10,00 Marile procese și crime (s); 11,00 Balck Harbour (s/r); 12,00 Spirit de echipă (s); 12,30 Joe's so Mean to Josephine (f.romantic Canada 1996); 14,00 Salvatorii timpului (s); 15,00 Spitalul de urgență (s/r); 16,00 Tinăr și neliniștit (s); 17,00 Știrile Pro TV Vremea; 17,45 Teo; 19,00 Știrile Pro TV; 20,00 Micuța Sue (co.SUA '91); 21,55 Știrile Pro TV; 22,00 ROKENO; 22,05 Iubire neașteptată (co.SUA 1996); 23,45 Știrile Pro TV/Profit; 0,00 X și Zero; 0,15 Bine și rău (s); 1,00 Black Harbour (s); 1,45 Jesse (s); 2,15 O familie de poliști (f.SUA '95).

7,00 Malcolm și Eddie

7,30 Poză la minut (s/r); 8,00 Prima Mix; 13,30 Cinemagia (r); 14,00 România@large (r); 14,30 Știri (r); 15,30 Cavalerul răătăcitor (s); 16,30 Malcolm și Eddie (s); 17,00 Poză la minut (s); 17,30 Camera de rîs (div.); 18,00 Focus; 19,00 În căutarea dreptății (s); 20,00 Cronica circotașilor; 21,00 MASH (co.SUA '70); 22,45 Focus Plus - știrile nopții; 23,15 Cavalerul răătăcitor (s/r); 0,00 Camera de rîs (r); 0,30 Focus Plus (r).

7,00 Muzică

8,00 Sandwich și Fetț; 10,00 La ordinea zilei (r); 11,00 Muzică; 12,00 Manager XXI (r); 13,00 Lumea misterelor (r); 14,00 24 din 24 (r); 14,30 Muzică; 15,00 Documentar; 15,30 Muzică; 16,00 D'ale lui Cătălin; 18,00 Germania astăzi (do); 18,30 As show; 19,25 Telecaricatura zilei; 19,30 La ordinea zilei; 20,30 Muzică; 21,00 Telediscur; 21,45 Germania în direct (do); 22,15 Muzică; 22,30 Reporter Tele 7; 23,00 D'ale lui Cătălin (r); 1,30 Muzică.

7,00 Teleshop

7,45 Reluări; 16,00 Înger sălbatic (s); 16,45 Casața poveștilor; 17,00 Terra nostra (s); 17,55 Acasă la bunica; 18,05 Femei înșelate (s); 19,00 Îngerușul (s); 20,00 Știrile de Acasă; 20,40 De 3 x femeie; 21,30 Betty cea urîtă (s); 22,30 Seducție (s); 23,30 De 3 x femeie (r).

18,00-19,00 Pactul cu transiția

- realizator Nicoleta Țăranu; 19,30-20,00 Documentare. Redacția nu își asumă responsabilitatea pentru schimbările intervenite în programele posturilor de televiziune.

CABINET MEDICAL DE STOMATOLOGIE

Calea Moșilor nr. 106, ap. 5 Dr. Socolov Gelu - medic primar Dr. Socolov Mihaela - medic primar Tratamente stomatologice complexe: • terapie • protetică (ceramică) • chirurgie (rezecții, implantate) Programări zilnic la tel.: 430.028 ORAR Luni - Vineri: 9-19 Sîmbătă: 10-13 Pentru studenți, pensionari, șomeri, reducere 20%.

MEDSTAR

Centrul Medical Str. Mehedintii nr. 1-3 (îngă "BIG" Mănăștur) Oferă servicii medicale în specialitățile: - dermatovenerologie și alergologie - obstetrică - ginecologie și ecografie - medicină internă - ortopedie - ecografie, EKG, probe funcționale ventilatorii - laborator clinic computerizat Recoltări - zilnic 7.30 - 11.00 Informații și programări la telefon: 17.11.84.

ONCOPRAX

CABINET MEDICAL ONCOLOGIC CLUJ-NAPOCA, str. PROF. GIGORȚEA nr.9 (cartier Cluj-Gigorescu) CONSULTAȚII: Prof.dr. LUCIAN LAZĂR (Ginecologie, Chirurgie, Oncologie) L, Mi: 15-18; Ma, J: 16<sup>30</sup>-18<sup>30</sup> Dr. VALENTIN POPESCU (Chirurgie, Oncologie) Ma, J: 14<sup>30</sup>-16; V: 15-17 S: 9-11 Dr. DAN-SORIN POPESCU (Urologie) L, Mi: 18-20; Ma, J: 18<sup>30</sup>-20 V: 16-20 PROGRAMARE: tel/fax (064) 18.76.04 în timpul orelor de funcționare a cabinetului

MEDIPRAX

Centru medical Prof. Dr. HUȚANU Ioan Cluj-Napoca, str. Ion Meșter 2/21 CONSULTAȚII, TRATAMENTE URGENȚE: CHIRURGIE PEDIATRICĂ; ORTOPEDIE; MALFORMAȚII CONGENITALE; UROLOGIE PEDIATRICĂ; PEDIATRIE; MEDICINĂ GENERALĂ; DERMATOLOGIE; HOMEOPATIE; BIOENERGIE; ECOGRAFIE. Informații, programări la telefon: (064) 421806; 094-605935.

Linia telefonică de intervenție în criză și prevenție a suicidului inițiată de LABORATORUL DE SĂNĂȚATE MENTALĂ CLUJ stă la dispoziția dvs. de luni pînă vineri, între orele 8 - 22. Vă așteptăm apelurile la numărul 186864.

Miercuri, 30 mai 06:00-07:00 Prima oră (Program informativ BBC - 6:00-6:30; Meteo 6:40; Informații utilitare - 6:50); 07:00 - 10:00 Primul salut - Ștefan Coroian (07:00 Știri; 07:20 Revista presei locale, 07:40 Revista presei centrale, 07:50, 08,50 Horoscop; 08:00 Știri, 08:20 CD Sport cu Mihai Petrușcă; 08:40 Știri pe scurt; 09:00 Știri, 09:20 Ce mai crede lumea); 10:00-14:00 Mesaj FM - Tiberiu Crișan (10:00, 13,00 Știri + Meteo, Mesaje de la ascultători, muzică, concursuri; 11:20 "Capra cu trei iezi" - trei piese cu aceeași temă, același interpret, același titlu, etc.terasant); 14:00 - 16:00 Caleidoscop CD - cu Tudor Runcanu (14:00 Știri + Meteo, 15:00 Știri, 15:20 Ce mai crede lumea (r)); 16:00 - 19:00 Conspirația - cu Tudor Runcanu (16:00, 17:00 Știri, Telefoane surpriză în direct - farse + urări - pentru cei ce sărbătoresc ceva, 17:20 CD Sport - Mihai Petrușcă; 18:00 - 18:30 Program informativ BBC); 21:00 Știri, Muzica magică - Ștefan Coroian; 22:00-23:00 Miracolul sunetelor (r) - muzică electronică cu Cristian Mureșan.

Miercuri, 30 mai ȘTIRI : 09.00, 10.00, 12.00, 15.00, 16.00; BBC-06.00, 11.00, 14.00, 18.00; 6.30-9.00 - SUPERMATINAL: Știrile locale, interviuri, Horoscop (6.40,7.20, 8.20), Punctul de vedere(7.45), Liniuța de dialog(8.30),Buletin rutier(8.55); 9.00-12.00-PATRULA DE SERVICIU: 9.30-Revista presei, Punctul de vedere(10.15); Concursuri (10.30,12.30);12.45-Sport pe maramonă; 12.00-18.00-CALEIDOSCOP.fm: 13.20 -Muzca (Îlmba maghiară) 20.00 -TopTen-DJ Sebi; 22.00-23.00 Trenul de la miezul nopții - Ucu Florea; 01.00-6.00 Unde Magice

Miercuri, 30 mai UNIPUS Radio Program informativ BBC: 6,00-6,30;8,00-8,20, 11,00-12,00, 14,00-14,30; 18,00-18,30; 21,00-21,30, 23,00. 6,30-10,00

Uniplus de dimineața, 06,35, 8,20 Calendarul zilei. Meteo. 06,45, 9,45 Horoscop. 9,00 Știri locale. 9,20 Programul cinema. 9,55 Informații culturale. 10,00, 12,00, 13,00, 15,00, 16,00, 17,00 Știri naționale și locale. 10,00-14,00 Punctul... și de la Zece; 14,30-18,00 Uniplus alternativ. 18,30-21,00 Trei ceasuri bune.19,00 Știri locale. 22,00; Știri naționale 21-30-6,00; Uniplus nocturn.

RADIO CLUJ

8,00 Emisiunea în limba maghiară; 10,00 De zece ori România. Prezintă de la Cluj Mihai Miclăuș; 11,05 Emisiunea redacției sociale: Ceasul al unsprezecelea. Prezintă Lucia Țibre; 12,00 Radiojurnal Transilvan; 12,30 Microfonul ascultătorului; 13,00 Radiojurnal București; 13,15 Paralele muzicale cu Dan Bradu. 13,55 Buletin de știri. 14,00 Program muzical pe stația de unde ultrascurte - 95,6 MHz. 16,00 Emisiunea în limba maghiară. 18,00 Radiofax - prezintă Dan Moșoiu. 18,30 Star mix. Muzica anilor '90 - Prezintă Dan Izvoareanu. 19,00 Radiojurnal București. 19,30 Rotonda literară cu Dcra Pavel; 20,00 Știri. 20,05 Antimpul ideilor, redactor Dan Banciu; 21,00 Știri; 21,05 Breloc - Anca Mureșan; 21,50 Buletin de știri. 21,58 Închiderea programului.

RADIO RENĂȘTEREA

6,00 - 10,00 Ceasurile dimineții; 10,00 - 10,05 Știri Maria Aluas; 10,10 - 10,40 Sfinții Părinți, contemporanii noștri. Realizator: Catalin Palimaru; 10,40 - 11,00 Cantari bisericesti; 11,00 - 11,30 Pagini de literatură. Realizator: Flavia Teoc-Bocșiș; 11,30 - 12,00 Lexicon. Realizator: Elena Chirceș; 12,00 - 13,00 Fiile de acatist (r); 13,00 - 13,05 Știri Maria Aluas; 13,05 - 18,00 Magazin. Realizator: Simona Vlăsa;

13,05 - 13,10 Prezentarea emisiunii; 13,10 - 14,00 Concertul amiezii. Realizator Ana Abrudan; 14,00 - 15,00 Informații și muzică; 15,00 - 16,00 Program religios. Realizator: Cătălin Pălimaru; 16,00 - 17,00 Actualități și muzică; 17,00 - 18,00 Cele mai frumoase pagini ale Ortodoxiei. Realizator: pr. Dan Nicolau; 18,00 - 18,35 Sfinții Părinți, contemporanii noștri (r); 18,35 - 19,00 Cântări religioase; 19,00 - 20,00 Bizantin. Realizator: Elena Chirceș; 20,00 - 20,30 Universul teologic, universul credinței. Invitat: pr. prof. dr Ioan Vasile Leb; 20,30 - 21,00 Păhărelul cu nectar. Realizator: Elena Magher; 21,00 - 22,30 La început a fost Cuvântul... Realizator: Radu Preda; 22,30 - 23,00 Rugăciunile serii; 23,00 - 6,00. Liniștea nopții (program nocturn de muzică clasică).

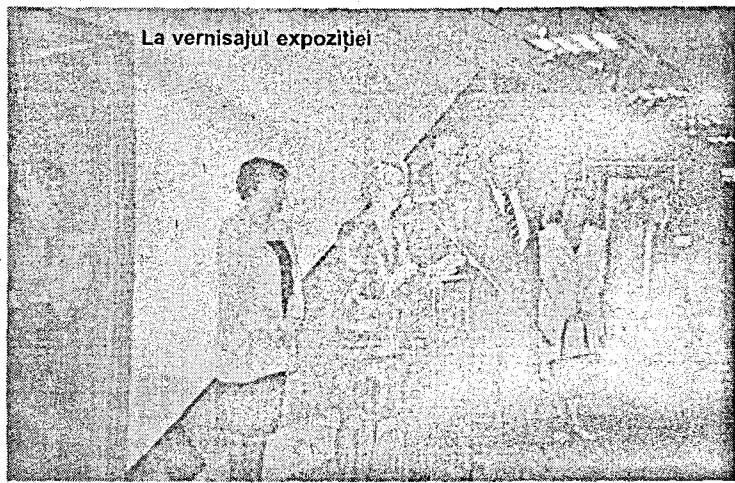
RADIO FIR 96,2 FM DEJ

Miercuri, 30 mai LINIA DE START 6.00 - 10.00, realizator Sorin Suciu, horoscop, sport, power play, retina zilei, stiri, muzica: FIRUN ZECE PAISPE, 10.00 - 14.00, realizator Marcel Pop, muzica, dedicatii, divertisment, power play, stiri, revista presei; 96,2 FM/ Zi, 14.00 - 18.00, realizator Florin Grosu, muzica, dedicatii, divertisment, power play, stiri, artistul zilei; FIRUL ROSU, 17.00 - 18.00, dedicatii muzicale în direct; JURNALUL BBC - 7.0



Săptămîna românească în Nordul Franței (I)

## Dejul, mesager cultural



La vernisajul expoziției

Răspunzînd invitației lansate de Primăria orașului Le Quesnoy (din nordul Franței) și de Comitetul pentru Schimbări Internaționale, în perioada 13-20 mai, o importantă delegație de dejeni, din rîndul căreia au făcut parte primarul municipiului de pe Someș, Ioan Ungur, directorul APL, Marius Pugna, și comandantul Poliției rutiere, Valentin Săuca, a participat la o serie de manifestări culturale intitulate Săptămîna românească în Le Quesnoy. Cu acest prilej, trei acțiuni de amploare au reușit să dezlăluie francezilor o părțică - prea puțin cunoscută - din bogăția spirituală și culturală a României, în sensul că, prin programul prezentat, dejenii s-au dovedit adevărați și merituosi ambasadori ai țării lor. Este vorba despre Expoziția de Artă și Artizanat românesc, deschisă în Sala Municipală de Expoziții a orașului Le Quesnoy, Seara românească desfășurată în incinta centrului Lowendal și Spectacolul cu "UBU rege" prezentat de echipa de teatru francofon "Caractères" a Liceului "Alexandru Papiu Ilarian" din Dej.

Departate de a fi o simplă și plăcută "excursie" turistică, săptămîna petrecută în Franța a însemnat un program dens, uneori oboseitor, din care n-au lipsit întîlnirile oficiale, întîlnirile dintre tinerii români și francezi, vizitele de studiu la sediul pompierilor din Valenciennes, Universitatea din Valenciennes, uzina CEREC din Requinnes și, nu în ultimul rînd, o vizită la Senatul Franței,

care s-a datorat unei excelente munci de echipă între Primăria Dej, Asociația Francofonilor și Casa Municipală de Cultură Dej. Un succes în spatele căruia s-au aflat zeci și zeci de ore de muncă, de dăruire și foarte mult talent.

### Anta fără frontiere

Săptămîna românească în nordul Franței a debutat cu vernisajul Expoziției de Artă și Artizanat românesc, în prezența primarului orașului Le Quesnoy, Freddy Dolphin și a unui public numeros. Despre semnificația evenimentului și importanța unor schimburi culturale, într-o Europă unită, care dorește, totuși, să păstreze bogăția individuală a fiecărei națiuni, a vorbit Marie-José Burlion, viceprimar pe probleme socio-culturale, în timp ce Doina Minca-Sima, directoarea Casei Municipale de Cultură Dej, a schițat reperele biografice ale expozanților și a vorbit despre icoanele românești, obiecte de cult înobilate prin artă.

Expoziția a cuprins lucrări în ulei, pastel și acuarelă - dedicate spațiului transilvănean - semnate de plasticiana Evă Solymossy Lukacs, icoane pe sticlă, măști și obiecte rituale stilizate, într-un grupaj intitulat "Reminiscente", realizat de tinerele artiste Loredana și

Ce se putea citi pe fețele vizitatorilor? Curiozitate, surpriză, încîntare, admirație... Un amalgam de senzații, inedite pentru mulți dintre ei, cei aflați pentru prima dată în contact cu noi, românii. Într-un cuvînt, bucuria unei descoperiri valoroase.

### Cîntec, joc și voie bună!

Centrul Lowendal.

Sala festivă a Primăriei din Le Quesnoy decorată în roșu, galben și albastru. Mese întinse ca pentru o nuntă. Două sute de participanți. Tot Quesnoy-ul în frunte cu primarul, consilierii municipali, Comitetul pentru Schimbări Internaționale, membrii Asociației "Spital Dej 2000" - Filiala Nord, împreună cu neobosita lor președintă, Dora Leblan, cea care și-a pus întreg sufletul în reușita acestui program franco-român, personalități ale orașului, simpli prieteni. Participanți de onoare, senatorul Paul Rault și soția domniei sale.

O seară animată de un virtuoz al acordeonului, prof. Zeno Zanc Oliver și unul al vioarei,

dejenilor pentru a da "gust românesc" mîncărilor, folosind ingrediente franțuzești sau forfota din jurul cuptoarelor și emoția ca totul să fie la superlativ... s-ar putea scrie multe pagini. Nu lipsite de umor! Totul a ieșit perfect, iar mîncăturile și prăjiturile românești au fost literalmente înghițite în câteva minute. O seară de neuitat pentru noi, dar și pentru Le Quesnoy!

### Aplauze pentru tinerii francofoni

La numai 15 ani, un Alfred Jarry rebel scria "Ubu rege", piesă mustind de nonconformism și umor negru, grotesc. O piesă pe care, în adaptarea prof. Alexandru Jurcan, cei apropiați de vîrsta lui Jarry, respectiv trupa francofonă Caractères a Liceului "Alexandru Papiu Ilarian" din Dej, au interpretat cu entuziasmul, candoarea și spiritul ludic specifice adolescenței. Douăzeci de elevi (regret că spațiul nu-mi permite să-i numesc, deși o merită) îndrumați de profesoarele Ligia Clinciu și Olimpia Buhăel au cucerit prin jocul lor spectacolar teatrului Les trois chènes culegînd aplauze, aplauze

Dejenii și prietenii lor francezi pe scările Senatului



Iosif Ghemant, secondați de mai tînărul, dar talentatul contrabasist Zeno Zanc jr. Două voci calde - Adela și Alina Zanc - și una cu un timbru aparte - Farcaș Kinga, au susținut partea vocală a micro-concertului, în timp ce perechea de dansatori Reghina și Lucian Tecar a adus pe scenă fragmente din frumusețea dansurilor someșene. Cu o singură excepție, toți membri ai Ansamblului Folcloric "Someșeana".

Pe lîngă muzică, dans și un film despre Dej, proiectat pentru oaspeții (realizat de Compartimentul Relații cu publicul, Imagine, Relații Internaționale, Minorități din cadrul APL Dej), la succesul seriei a contribuit din plin "bufetul românesc", garnisit cu eșantioane culinare tradiționale în care, evident, locul de onoare a revenit sarmalelor. Totul "udat" cu țuică și vișuri din vestitele noastre podgorii. Cît privește odiseea pregătirii bucatelor, imaginația și abilitatea

furtunoase și iarăși aplauze... Tineri buni la carte, inteligenți, frumoși și talentați de care am fost mîndri cu toții.

Se cuvine de adăugat că la reușita spectacolului au contribuit costumele și decorul, realizate de Larisa Tomșa, aranjamentul muzical semnat de Farcaș Kinga, solitudinea prietenească a lui Christophe Bethgnies, administratorul teatrului, precum și tehnicienii Philippe Humber și Patrick Dureux care au asigurat sonorizarea și lumina.

Ultima seară a săptămîinii românești în Le Quesnoy s-a încheiat cu un concert de muzică și cîntece populare susținut de reprezentanții Ansamblului "Someșeana", acești oameni minunați reușind, din nou, să electrizeze întreaga sală. Acordurile "Perinței" și dansul atît de drag nouă, jucat direct pe scenă împreună cu publicul spectator, au dat semnalul unei despărțiri din care nu au lipsit, bineînțeles, lacrimile de regret. Merți Le Quesnoy!

Magdalena VAIDA

### Actualitatea culturală

#### Un clujean printre premianții Consiliului Britanic

Cu începere din 2001, British Council a instituit un premiu ce va fi decernat anual traducătorilor de literatură britanică din România. Anul acesta a fost rîndul romanului contemporan, urmînd ca în viitor premiul să fie conferit pentru talmăcirii de poezie, dramă, eseu. Juriul a trebuit să aleagă trei romane dintr-un număr de paisprezece titluri. Iată-i pe cîștigători, în ordinea premiilor: Mircea Ivănescu, pentru *Hotelul alb* de D. M. Thomas, George Volceanov, pentru *Peștera lui Prospero* de Lawrence Durrell, și Virgil Stanciu, pentru *Călătoria Felicie* de romancierul irlandez William Trevor. Toate aceste cărți au fost publicate de Editura "Univers", în populara colecție "Romanul secolului XX". Premiile au fost înmîinate de către d-na Helen Meixner, director al British Council Romania, în cadrul unei festivități desfășurate la 25 mai în cadrul Tîrgului de Carte "Bookarest". Printre laureați se află și profesorul clujean Virgil Stanciu, unul dintre cei mai activi și mai înzestrați traducători de literatură engleză din orașul nostru, care a semnat atît numeroase talmăcirii din proza engleză și americană, cît și traduceri din literatura română în limba engleză. (V.T.)

#### www.Relations in Vibration's Time. ComE



Titlul ar putea să șocheze. Spun ar putea, deoarece el exprimă o realitate a zilelor noastre, calculatorul, de care sîntem atît de... dependenți.

www.Relations in Vibration's Time. ComE este spectacolul care va avea premiera joi, 31 mai, ora 19, pe scena Casei de Cultură a Studenților. Va fi o seară de pantomimă, teatru dans, dans contemporan, în care îi vom vedea pe Fatma Mohamed, Florin Vidamski, cei doi semnează concepția artistică, Adrian Cucu, Ramona Mărginean, Flavius Pițigol/sax. Dem. ȘOFRON

#### Spectacolul elevilor gherleni

Se apropie cu pași repezi sfîrșitul anului școlar. Programele copiilor se succed unul după altul. La Gherla aproape că nu trece o zi fără reprezentații ale elevilor. În această perioadă scena Casei Municipale de Cultură e plină de copii. Așa s-a întîmplat și zilele trecute, cînd peste 200 de elevi de la Școala generală nr. 2 au prezentat un reușit spectacol de cîntece și dansuri. Fiecare clasă s-a prezentat cu ceva original. Cele mai mare succese le-au obținut dansatorii populari. Cei mai mici, adică elevii claselor I, s-au dovedit bine pregătiți, evoluția lor stîrnind admirația publicului, care a umplut pînă la refuz sala din centrul orașului. Tot cu ocazia spectacolului prezentat de Școala generală nr. 2 Gherla au urcat pe scenă și membrii cercurilor artistice ale Fundației culturale "Teka"; aceștia au inclus în repertoriul lor cele mai frumoase dansuri populare de pe Cîmpia Transilvaniei și Valea Someșului Mic. A fost o adevărată paradă a portului popular. SZ. Cs.

#### Expoziția elevilor și absolvenților de la "Șincai"

Mîine, 31 mai, actuali și foști elevi ai profesoarei Manuela Botiș de la Liceul Teoretic "Gheorghe Șincai" din Cluj-Napoca, mulți dintre aceștia studenți la Arte sau Arhitectură, continuînd însă să lucreze cu aceeași pasiune cu care au făcut-o pe cînd erau elevi, se vor întîlni pe simezele aceleiași expoziții. Reuniunea plastică a tinerilor artiști precede Ziua Internațională a Copilului. Vernisajul va avea loc în Sala armelor de la Cercul Militar Cluj-Napoca, la ora 14.

#### Invitația la concert

#### Trio de chitare

Filarmonica de Stat "Transilvania" propune melomanilor pentru vineri, 1 iunie, ora 19, la Casa Universitarilor, concertul susținut de TRIO ANDREI: trio-ul de chitare îi are în componență pe frații Constantin Andrei, Aurelian Andrei și Adrian Andrei. Cei trei chitariști se numără între cei mai importanți interpreți ai acestui instrument din România: pot fi amintite în acest sens numeroasele recitaluri pe care aceștia le-au susținut alături de chitariști celebri din alte țări. Desfășurînd o activitate concertistică foarte bogată, începînd cu recitalurile solo, continuînd cu formula de duo chitare (format din Constantin Andrei și Aurelian Andrei) au susținut recitaluri pe scenele Ateneului Român, Filarmonicilor din Cluj-Napoca, Iași, Craiova, Oradea, Botoșani, Piatra Neamț (cu ocazia Vacanțelor Musicale) și la Castelul Corvineștilor de la Hunedoara. Cei trei chitariști au obținut și numeroase premii în cadrul unor prestigioase festivaluri din țară, între care: Festivalul Internațional de la Sinaia, Festivalul Internațional de la Craiova și festivalurile de chitară de la Iași și Alba Iulia. Au realizat imprimări la Radio București (cardex), precum și la Televiziune, iar din 1993 au participat la cursurile de măiestrie ale chitariștilor: J. Duarte, P. Marquez, C. Cotsiolis, C. Stancu-Delerue, R. Mueller, M. Sadanowsky, precum și ale cvartetului de chitare din Champagne Ardene, Franța. În programul concertului de vineri, 1 iunie, cei trei vor interpreta lucrări de: A. Vivaldi, M. Musorgski, Cl. Debussy, A. Piazzolla, L. Chobanian, A. Andrei.

Rubrică realizată de M. BOCU

**A la Salle Municipale d'Expositions**  
ART ET ARTISANAT DE ROUMANIE  
Photos, verres, deufs peints  
Peintures de Mme Eva Lukacs  
Reminiscentes: icônes sur verre, masques et objets de Loredana et Larissa Tomșa

**Soirée Roumaine au Centre Lowendal**  
Dégustation de vins et plats roumains.  
Musique, chansons et danses traditionnelles.  
(Contact : D. Leblan au 03 27 49 10 65)

**UBU ROI**  
d'Alfred Jarry  
Spectacle présenté par l'équipe de théâtre francophone "CARACTÈRES" du lycée  
Alexandre Papiu Ilarian de DEJ.

la invitația senatorului Paul Rault, prieten constant al României.

Pretutindeni dejenii au avut parte de o primire caldă și generoasă și s-au bucurat de un binemeritat succes. Un succes

Larisa Tomșa și o suită de fotografii prezentînd oameni și locuri de pe Valea Someșului, aparținînd tot unei tinere, quercitana Amélie Depelsenaire.

## "O sfidare fără precedent a Constituției și a Curții Constituționale"

Deputatul PD Ioan Oltean, președintele Comisiei pentru administrație publică din Camera Deputaților, a declarat, ieri, într-o conferință de presă, că Ordonanța de Urgență a Guvernului Năstase care modifică un articol din Legea administrației publice locale, este "o sfidare fără precedent a Constituției și a Curții Constituționale".

Ioan Oltean a afirmat că, probabil, "proaspăta ordonanță dă satisfacție unui număr de opt persoane aflate în funcția de viceprimar al Capitalei și în cadrul primăriilor de sector". "Guvernul este dator să aplice o lege, nu să îi dea o interpretare", a precizat Ioan Oltean.

El a anunțat că PD cere Guvernului să

respecte angajamentele din programul de guvernare și solicită, totodată, să fie respectate normele constituționale.

"PD dezaprobă atitudinea grupului parlamentar al PDSR din Camera Deputaților, care de trei săptămâni blochează legiferarea a peste 100 acte normative care așteaptă votul final al deputaților", a declarat liderul grupului PD din Camera Deputaților, Alexandru Sassu. "Ne întrebăm dacă nu cumva este vorba de o atitudine programatică a Guvernului, care vrea să conducă țara prin ordonanțe de urgență sau dacă există posibilitatea ca grupul parlamentar al PDSR din Camera Deputaților să nu mai susțină propriul

guvern", a apreciat deputatul PD.

Sassu a adăugat că cele aproximativ 100 de ordonanțe de urgență date de guvern pe anul 2001 demonstrează că prioritatea PDSR este alta decât programul de guvernare și are drept scop întreținerea "clientelismului politic".

Guvernul a aprobat o Ordonanță de Urgență prin care se modifică articolul 152 din Legea administrației publice locale și care prevede că, pînă la data viitoarelor alegeri generale locale, numărul viceprimarilor din Primăria Capitalei și din sectoarele municipiului București rămîne cel stabilit în urma alegerilor locale din anul 2000.

### Radu F. Alexandru: Proiectul de lege privind organizarea CSAT vizează înființarea unui "Guvern bis"

Proiectul de lege privind organizarea Consiliului Suprem de Apărare a Țării (CSAT) este menit să echilibreze raportul de forțe între președinte și premier, astfel încît să existe "un Guvern bis", care să lucreze la Cotroceni și nu în Piața Victoriei, a declarat, ieri, într-o conferință de presă, liderul grupului parlamentar PNL din Senat, Radu F. Alexandru.

"CSAT a devenit terenul de confruntări a unor ambiții personale", a spus liderul liberal, adăugînd că această situație "stîmjenitoare și gravă" trebuie curmată în timpul cel mai scurt. Radu F. Alexandru a mai spus că Guvernul ar fi trebuit să aștepte elaborarea unui proiect pe această temă de către o echipă formată din reprezentanții a 18 instituții abilitate, care au început, încă din februarie, să lucreze la acest document.

## Valeriu Stoica a cîștigat unul dintre procesele civile pe care i le-a intentat lui Corneliu Vadim Tudor



Curtea de Apel București a respins recursul formulat de Corneliu Vadim Tudor la hotărîrea Tribunalului București, prin care liderul PRM era obligat să îi plătească daune morale valorînd 310 de milioane de lei deputatului

PNL Valeriu Stoica. Stoica a declarat că, deși nu este irevocabilă, decizia Curții de Apel este definitivă și executorie.

Corneliu Vadim Tudor a fost dat în judecată după ce, în mai multe articole apărute în revista România Mare, l-a învinuit pe Valeriu Stoica de implicare în traficul internațional de copii, numindu-l deseori pe acesta "escroc internațional, banditul bandiților, infractor înrît".

În replică, Valeriu Stoica a solicitat, în instanță, lui Vadim Tudor și revistei pe care acesta o conduce, despăgubiri civile în valoare de 1,55 miliarde de lei, considerînd că afirmațiile senatorului PRM i-au lezată demnitatea și onoarea. Într-un alt dosar civil, Stoica a cerut despăgubiri de 600 de milioane de lei.

Tribunalul București a hotărît că fostul ministru Stoica



este îndreptățit să fie despăgubit. Astfel, într-un dosar s-au acordat despăgubiri de 310 milioane, iar în celălalt de 130 de milioane de lei.

Vadim Tudor a contestat cele două hotărîri ale Tribunalului Capitalei la Curtea de Apel București, care a hotărît să se rejudece unul dintre dosare, iar în celălalt i-a dat cîștig de cauză fostului ministru al Justiției.

## Senatorii din Comisia pentru cultură au aprobat proiectul legii privind protecția limbii române

Comisia pentru cultură din Senat a aprobat, ieri, raportul la proiectul legii privind protecția limbii române, inițiat de senatorul PDSR George Pruteanu, proiect care stabilește că, pe teritoriul României, orice text într-o limbă străină, cu caracter de interes public, trebuie însoțit de traducerea sa în limba română, iar nerespectarea prevederilor legii se sancționează cu amenzi între 10 și 50 de milioane de lei.

Proiectul legii prevede că, în cazul textelor de interes public vorbite, ritmul, volumul și intonația rostirii în limba străină trebuie să fie identice cu ritmul, volumul și intonația pentru varianta românească. Senatorul liberal Radu F. Alexandru a cerut ca această prevedere să fie scoasă din textul legii, întrucît nu poate fi aplicată. Pruteanu a susținut însă că volumul textelor vorbite poate fi măsurat în decibeli, iar ritmul este evaluat în funcție de numărul de silabe într-o secundă. "Dacă-i marțial în original, marțial și în româneste" a spus inițiatorul acestei legi, care a susținut că CNA trebuie să verifice dacă acest text de lege este aplicat. Întrebat cum va fi respectat ritmul limbii chineze, Pruteanu a afirmat că traducătorul român va trebui să vorbească în ritmul vorbitorului chinez.

În timpul dezbaterilor, mai mulți membri ai Comisiei de cultură i-au cerut lui Pruteanu să accepte ca denumirea Ministerului Culturii și Cultelor nu poate fi schimbată, în acest proiect, cu cea de Ministerul Culturii și al Cultelor. "Totmai Ministerul Culturii să greșescă. Nu-i voie. Gramatica nu suportă derogări" a răspuns Pruteanu, care și-a menținut acest text.

George Pruteanu a anunțat că președintele UDMR Marko Bella i-a cerut, într-o convorbire la care a participat și liderul grupului PDSR din Senat, Ioan Solcanu, să modifice prevederea prin care taxele pentru difuzarea textelor cu caracter comercial, în cazul folosirii unei limbi străine, sînt cu 25% mai mari decît taxele pentru textele redactate strict în limba română. Pruteanu a arătat că Marko Bella a solicitat ca limbile minorităților să nu fie considerate limbi străine. Membrii Comisiei pentru cultură, la ședința căreia au participat trei senatori PRM, printre care Mihai Ungheanu și Eugen Florescu și doi parlamentari PDSR, au ignorat însă solicitarea liderului UDMR.

## Deputatul Laszlo Borbely acuză lipsa scobitorilor la restaurantul Camerei Deputaților

Deputatul UDMR Laszlo Borbely, chestor al Camerei Deputaților, a criticat, ieri, într-o conferință de presă, serviciile restaurantului Camerei, arătînd că acestea nu sînt civilizate, mîncarea este reîncălzită, iar varietatea și modul de prezentare a acesteia "lasă de dorit". "Două luni am insistat să fie scobitori pe mesele din restaurantul Camerei Deputaților și mi s-a explicat că Ministerul Sănătății nu dă voie să se pună scobitori pe masă pentru că poți să le folosești și să le pui la loc", a precizat Borbely. El s-a arătat nemulțumit de faptul că pe mesele de la restaurantul Parlamentului nu găsești oțet și sare, personalul care servește nu are o ținută adecvată, ci "fiecăre se îmbracă

așa cum îl taie capul". Laszlo Borbely consideră că restaurantul Camerei este un fel de cantină cu autoservire, managementul unității "este de slabă calitate", iar controalele făcute au găsit "multe neajunsuri". El a precizat că va propune Biroului Permanent al Camerei Deputaților să deschidă, în afară de acest restaurant, "o sală în care să fie servite la masă și un punct alimentar unde să se găsească pîine și lactate. "Nu vrem să desființăm această linie de autoservire, dar vom lua măsurile care se impun pentru restaurantul Camerei Deputaților, inclusiv scoaterea la concurs a postului de director general", a adăugat chestorul Camerei Deputaților. El a apreciat

că directorul restaurantului trebuie să aibă autonomie decizională, "să răspundă de banii care intră sau ies și să propună investiții". Borbely speră ca modificările la restaurantul Camerei, "inclusiv reparația terenului", să fie făcute pînă la sfîrșitul vacanței parlamentare. El a declarat că restaurantul Camerei se finanțează din venituri proprii și din bani de la bugetul Camerei.

Chestorul Camerei Deputaților consideră că nunțile și botezurile care se desfășoară la restaurantul Camerei "nu reprezintă un lucru ieșit din comun", ci acestea aduc un venit destul de important care poate ajuta la îmbunătățirea activității acestei unități.

## Mircea Geoană s-a aflat, ieri, la Cluj-Napoca

urmare din pagina 1

primul de acest fel organizat într-o țară din sud-estul Europei, conține un modul de pregătire a viitorilor candidați pentru misiuni OSCE. Acțiunea se înscrie în cadrul strategiei Ministerului Afacerilor Externe de promovare a mecanismului REACT (Rapid Expert Assistance and Co-operation Teams), prin care sînt selectați membrii misiunilor OSCE condați de statul român. Președintele în exercițiu al OSCE a declarat că „la Budapesta, delegația pe care o conduce va participa la reuniunea ministerială a Consiliului de Parteneriat Euro-Atlantic, unde vor fi puse în discuție problemele curente în materie de securitate, precum și modalități de perfecționare a mecanismelor de cooperare și securitate în zonă". În capitala Ungariei, membrii Consiliului de Parteneriat Euro-Atlantic vor adopta un document comun al țărilor din sud-estul Europei privind evaluarea riscurilor de securitate în această parte a continentului: Southeast Europe Common

Assessment Paper on Security Challenges and Opportunities (SEECAP). România a propus, în cadrul Forumului consultativ NATO 19+7, introducerea unui document menit să încorporeze percepția tuturor statelor din zonă asupra riscurilor de securitate specifice. Documentul este conceput în așa fel încît să conducă la realizarea obiectivelor Pactului de Stabilitate din sud-estul Europei și la cooperare regională. În ceea ce privește rolul României în implementarea prevederilor proiectului SEECAP, Mircea Geoană a subliniat, la Cluj-Napoca, faptul că „după integrarea în structurile euro-atlantice, poziția României ca țară de frontieră a UE și NATO va fi foarte importantă: atunci se va pune problema dacă România va fi o punte între Moldova și țările Federației Ruse". Ministrul român al Afacerilor Externe este de părere că „România are potențialul și voința necesară pentru a recupera terenul pierdut în procesul de integrare în UE și NATO". Potrivit lui Mircea Geoană „românii vor circula liber prin Europa pînă la sfîrșitul anului 2001".

## Aderarea PDSR la Internaționala Socialistă nu depinde de PD

Secretarul general al PDSR Cozmin Gușă a afirmat, ieri, că declarațiile lui Traian Băsescu privind blocarea accesului PDSR la Internaționala Socialistă sînt "ofensive" și "nu pot fi reale", deoarece aderarea PDSR la acest organism internațional nu depinde de PD.

"Băsescu este un proaspăt președinte de partid care dorește să se afirme repede și să demonstreze că alegerea sa în această funcție a fost bună", a spus Gușă.

El a apreciat că integrarea PDSR în Internaționala Socialistă depinde doar de PDSR, care a primit, în ultima vreme, "semnale pozitive" în acest sens.

Gușă a respins posibilitatea unei reconcilierii între PDSR și PD, arătînd că abordarea politică a PD nu permite acest lucru. "Felul și modul declarațiilor lui Traian Băsescu nu denotă că ar dori o relație bine așezată cu PDSR și noi nu sîntem în căutare de parteneri politici", a adăugat Gușă.

Președintele PD, Traian Băsescu, a declarat, săptămîna trecută, că PD se va opune intrării partidului rezultat din fuziunea PDSR-PSDR în Internaționala Socialistă. Băsescu a arătat că unul dintre "argumentele serioase" ale acestei decizii a Partidului Democrat este comportamentul PDSR în privința administrației locale. PDSR este un partid "neevoluat", care manifestă dispreț față de lege și față de administrația locală, avînd un singur obiectiv: să servească interesele "clientelei" sale politice, a mai spus Băsescu.

## Prefectul Soporan îl acuză pe Funar de prejudicierea interesului național

urmare din pagina 1

adresele primarului drept "neavenite" și "în contradicție cu legea". În paranteză fie spus, participantii la întîlnirea de ieri și-au cam făcut cruce cînd l-au auzit pe versatul apropiat al lui Funar afirmînd că primarul a cam sărit calul cu tot felul de decizii. Un important aport în "scoaterea" unor astfel de declarații l-a avut liderul consilierilor PDSR, Ștefan Dimitriu, care este cel mai vehement în CL cînd Funar interpretează ce și cum vrea. Dacă pînă și Jude consideră că Funar...

Cert este că ședința de mîine a CL va avea loc, cu toată opoziția (eventuală) a primarului, ședința la care nu vor lipsi prefectul Vasile Soporan, subprefectul Dan Canta și secretarul general al Prefecturii, Silviu Hentz. Neexistînd, astfel, nici o opreliște, consilierii nu vor fi nevoiți să se umilească pe la ușile, culmea, Consiliului local, pe motiv că Funar le-a cerut consilierilor să-și predea legitimațiile, interzicîndu-le și accesul în clădire.



**L'ORÉAL PARIS**

**RENITUDE**

**ELSEVE**

**EXCELLENCE**  
Crème

**Recital**

**CASTING**

**STUDIO**

**GARNIER**

**SYNERGIE**

**AMBRE**  
**SOLAIRE**

**«O CARIERĂ LA L'ORÉAL PENTRU CĂ MERIȚI...»**

Lider mondial pe piața produselor cosmetice, având:

- Peste 500 de mărci înregistrate în 150 țări;
- Peste 2 miliarde de unități vândute anual în întreaga lume;
- Peste 40.000 de angajați, dintre care 3.300 lucrând în domeniul cercetării;

În plină expansiune în România, angajează:

- **Reprezentant Comercial** pentru zona Cluj, Mureș, Sălaj și Bistrița Năsăud  
**Cod RC 019**

Cerințe:

- Bun negociator, cu spirit de inițiativă și simț practic;
- Tânăr, dinamic și motivat;
- Posesor permis de conducere categoria B (minim 1 an vechime);
- Absolvirea unei instituții de învățământ superior;
- Cunoașterea limbii franceze (engleze) constituie un avantaj;
- Stagiul militar satisfăcut pentru bărbați;
- Domiciliul stabil în Cluj.

Firma noastră vă oferă șansa de a vă alătura unei echipe tinere și talentate, în cadrul unei societăți multinaționale, cu o experiență de peste 90 de ani de succes în poziția de leader mondial în domeniul produselor cosmetice.

Candidații sunt rugați să trimită până la data de **6 iunie 2001** inclusiv o Scrisoare de intenție însoțită de Curriculum Vitae și o fotografie tip buletin sau pașaport prin poștă la adresa: **L'Oréal România**, Bdul Ficusului, Nr. 42 A, Sector 1, București, în atenția Dnei. Iulia STOICA, prin fax la nr. 233 21 83 sau prin e-mail la adresa istoica@ro.loreal.com.

**L'ORÉAL**  
WORLD LEADER IN BEAUTY PRODUCTS

**Clujana** Consiliul de Administrație al S.C. Clujana S.A., cu sediul în Cluj-Napoca, Piața 1 Mai nr.4-5, înregistrată la Registrul Comerțului Cluj sub nr. J/12/18/24.01.1991, având cod fiscal R 199206, convoacă **ADUNAREA GENERALĂ ORDINARĂ A ACȚIONARILOR**, în data de 15 iunie 2001, ora 13<sup>00</sup>, la sediul societății, cu următoarea:

**ORDINE DE ZI:**

1. Aprobarea AGA pentru transformarea fondurilor primite cu titlu gratuit în fonduri recuperabile, precum și înscrierea sumelor respective în evidențele contabile ale societății, ca o datorie a acesteia către APAPS, în conformitate cu Hotărîrea M/825/14.02.2001 a Ministrului Autorității pentru Privatizare și Administrarea Participațiilor Statului, care schimbă regimul sumelor alocate anterior pentru susținerea costurilor cu Închiderea Operațională, din sume puse la dispoziția societății cu titlu gratuit, în sume recuperabile potrivit articolului 32 coroborat cu articolul 26 al. 2 din OUG 88/1997, cu modificările și completările ulterioare, potrivit Mandatului Special nr. VP1/2940/26.04.2001 acordat de APAPS București.
2. Validarea componenței Comisiei de Licitatie privind vânzarea activelor Închise Operațional, în conformitate cu N.M. aprobate prin HG 450/1999, urmare a modificărilor intervenite în structura personalului reținut pentru conservarea, administrarea și păstrarea patrimoniului S.C. Clujana S.A.
3. Diverse

În caz că nu se întrunește cvorumul necesar al acționarilor cea de-a doua Adunare Generală va avea loc în data de 18 iunie 2001, la același sediu și oră.

**RETEAUA DE MAGAZINE ELECTRONICE SI ELECTROCASNICE**

**ALTEX**

**ANUNȚĂ:**  
**S-A DESCHIS UN NOU MAGAZIN ÎN CLUJ NAPOCA!**

**Adresa: Piața Unirii, nr. 16, telefon 190.988**  
**Produse: electronice, electrocasnice, confort**

**Facilități: Oferta specială de preturi valabilă numai în luna iunie**  
**Rate creditate de BRD - 10% avans, 36 rate**  
**Garantie**  
**Transport gratuit pe raza orasului Cluj Napoca**

Vizitați magazinul Altex, unde vă așteaptă un personal bine pregătit!

**ALTEX** Mult confort, puțin efort!

**Și alții ne dau dreptate!**  
**Opinii autorizate legate de contorizare și de microcentrale (partea a II-a)**

În numărul de vineri, 25 mai, ați putut citi prima parte a acestui material. El enumeră o parte dintre problemele ridicate de "criza agentului termic" de la începutul lunii mai, care a culminat cu sistarea furnizării de apă caldă în peste 20 de mari centre urbane din țară. Analizele acestei crize și posibilitățile de evitare pe viitor de astfel de situații dau practic dreptate opiniilor exprimate, în ultimele luni, în presa locală, de Regia Autonomă de Termoficare Cluj-Napoca. Iată cea de-a doua parte a acestui material.

Microcentralele termice de apartament - o alternativă controversată

Acest subcapitol merită a fi început cu ceea ce pare a fi marele avantaj al microcentralelor termice de apartament. Ele asigură apa caldă și căldura non-stop, oferind din acest punct de vedere, o "independență" evasi-totală față de vecinii de bloc. Argumentul este demn de luat în seamă în contextul celor petrecute în perioada 1-10 mai, când în peste 20 de orașe mari din țară a fost sistată apa caldă, afectându-i, pe nedrept, și pe cei cu plata cheltuielilor la zi.

Cu toate acestea, problema microcentralelor rămâne una deosebit de controversată. Astfel, Aureliu Dumitrescu, director general în Ministerul Administrației Publice, afirmă că "(micro)centrala nu este o soluție. Este foc deschis într-un apartament, iar gazele arse trebuie să fie evacuate printr-un coș. Aici intervine problema poluării atmosferei. În plus, centralele instalate în apartamentele din România, în marea majoritate a cazurilor, sunt luate la mână a doua, fiind mai ieftine, și prezintă un grad mare de risc de explozii. Nici instalarea lor nu este făcută de persoane autorizate". Împărtășind aceste idei, o altă persoană cu responsabilitate și influență, Gheorghe Dabela, președintele Patronatului Serviciilor Publice și director general al RADET București, spune următoarele: "Ce ar însemna ca toți locatarii să recurgă la această soluție? Tevile care se trag de la conducta de gaze ar împânzi tot blocul. Un factor în plus de risc. Coloana de gaze a unui bloc nu a fost proiectată să suporte consumuri de gaze în plus. Nici în ceea ce privește costurile nu este o soluție. Cheltuielile de întreținere rămân aproape la același nivel."

În materialul de față, ca și în cel precedent, am desprins doar câteva concluzii ale unor factori responsabili din administrația publică centrală, care întăresc afirmațiile noastre, publicate în presa locală pe tema contorizării și a instalării de microcentrale. Dacă unii au pus la îndoială rezultatele experienței noastre în domeniu, realitatea le infirmă părerile. De aceea, lăsăm pe viitor beneficiarii serviciilor noastre să confirme (sau nu) avantajele serviciilor oferite de RAT Cluj-Napoca, în balanță cu (dez)avantajele renunțării la calitatea de client al unității...

**BIROUL EXECUTORULUI JUDECĂTORESC MOLDOVAN ION FLORIN**

Vinde la licitație publică prin executorul judecătoresc în data de 31.05.2001 ora 11 activul Ferma Habadog (sat. Năsal) com. Tașa - teren plus construcții. Licitația va avea loc la sediul executorului din orașul GHERLA, Str. Armenească, nr.30.

Informații: la executorul judecătoresc și S.C. "COMCEREAL CLUJ" S.A. la telefon: 064-195557.

**Citiți zilnic**

**ADEVĂRUL de Cluj**

**S.C.C.D. Bons S.R.L.**

Angajăm o persoană pentru funcția de responsabil financiar

Cerințe:

- vîrstă cuprinsă între 35-40 ani;
- experiență în domeniul financiar-contabilitate;
- situație economică și familială bună.

Curriculum vitae se va depune la sediul firmei, str. Branului nr. 3, Cluj-Napoca sau prin fax: 416.393 pînă la data de 10.06.2001.

Relații suplimentare la tel. 417.333.

**Clujana** S.C. CLUJANA S.A. face următoarea precizare: în anunțul de licitație publicat în data de 29 mai 2001, la pozițiile 3, respectiv 11, prețurile sînt:

3. Cauciuc și mase plastice	13.500.000
11*. Echipamente și utilaje din Cauciuc și mase plastice	2.500.000

**ATENȚIE ABONAȚI**

**ASTRAL TELECOM**

Pregătește pe data de 1 iunie o surpriză tuturor copiilor care își vor însoți părinții la casierile ASTRAL TELECOM.

**Societate comercială vinde în Dej:**

- Spațiu comercial, vad foarte bun;
- Depozit plus chioșc alimentar cu terenul aferent, situate la șoseaua națională;
- Teren pentru construcții, aproximativ 8 ari la șoseaua principală, vis-a-vis de ACR.

Tel. 094-543.294.

**FIRMĂ IMPORTĂTOARE-DISTRIBUITOARE DE PRODUSE ALIMENTARE**

ANGAJEAZĂ pentru Cluj-Napoca

**OPERATOR CALCULATOR**

Cerințe:

1. Cunoștințe operare PC (Windows 9X, MS Office Word, Excel); E-mail (Outlook Express).
2. Cunoștințe contabilitate primară.

Studiile superioare și experiența în programe de gestiune-contabilitate reprezintă un avantaj.

C.V. la fax: 064-435.327 pînă vineri 01.06.2001.

**Pentru a vă asigura în continuare un abonament la ziarul vă puteți adresa direct la redacția ziarului, str.Napoca nr.16.**

**ADEVĂRUL de Cluj**

Aici ar putea fi reclama  
dumneavoastră!

# Publicitate

CLUJ-NAPOCA: luni-vineri 8-16; sâmbătă 9-14;

tel/fax 19-73-04;

SUBREDACȚIA TURDA: luni-vineri 8-14; tel/fax 31-43-23;

SUBREDACȚIA DEJ: luni, miercuri, joi 8-16;

marți, vineri 8-11; tel/fax 21-60-75.

Adevărul de Cluj

miercuri 30 mai 2001

**CORAMET SRL CLUJ**  
Str. Tractoriștilor nr.2,  
Tel./Fax: 064-417.075, 094-664.062

REPREZENTANȚA **Policolor**

COMERCIALIZEAZĂ  
EN GROS LA PREȚ DE PRODUCĂTOR

- Emailuri (ALSATIL, SPOR EMAIL, SUPERPOLILAC)
- Vopsele lavabile (SPOR, DECO)
- Lacuri pentru lemn (Lac parchet, lacuri decorative)
- Produse auto (vopsele auto, diluanți, chituri, grunduri)
- Produse speciale (vopsea clor cauciuc, vopsea epoxi, lovitură de ciocan, nitroemail, rășini).

## IMPRUMUTURI:

10-30 mil. pe 3 ani  
50-150 mil. pe 8 ani

la **EURO-CASSA SRL**  
cu **0% DOBÎNDĂ**

6% / an taxă de  
mandat

Str. M. Kogălniceanu nr. 17-19  
Tel.: 095-609.301,  
064-197.610



## Reteta

# GSM GRATIS !

Pui...

Doua ore gratis pe luna la  
Dialog Free\*

...Adaugi...

Un telefon Nokia GRATIS \*\*

...Dupa gust

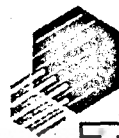
Un accesoriu GSM Gratuit

Va uram Conectare Buna !

STR. Horea nr. 2

Tel./ Fax 132.205

E-mail: marketing@radcom.ro



## TeleCom PLUS

\*Intre orele 22-07 si toata duminica

\*\* La celelalte abonamente, de la 3 USD fara TVA

## UNITA

SOCIETATE DE ASIGURARE  
MEMBRĂ A GRUPULUI  
WIENER STÄDTISCHE



MARELE PREMIO  
**SKODA FABIA CLASSIC**

Sucursala Cluj - str. Musicescu nr. 3A, Agenția P-ța Unirii nr.10.  
Filiale: Dej, Gherla, Huedin, Turda.

## ÎNCHEIAȚI CU NOI

ASIGURAREA OBLIGATORIE DE  
RĂSPUNDERE CIVILĂ AUTO  
RCA 2001

### PUTEȚI CÂȘTIGA



10 PREMII  
RADIOCASETOFON AUTO



3 PREMII  
EXCURSIE  
7 ZILE PENTRU 2 PERSOANE

PARTICIPĂ ASIGURĂRILE ÎNCHEIATE PÂNĂ ÎN 30.09.2001  
TRAGEREA LA SORTII VA AVEA LOC ÎN 01.11.2001

Masina ta este asigurata pe anul 2001?

Dacă nu, poți să închei acum asigurarea obligatorie de răspundere civilă auto (R.C.A.) sau dacă ai avut încheiată asigurarea cu valabilitate până la 31.12.2001, îți reamintim că ai posibilitatea încheierii pentru perioada următoare 01.06.2001-31.12.2001, la sediile noastre astfel:

Prin unitățile din Cluj-Napoca:

Sediu Central: B-dul 21 Decembrie nr. 90, tel: 431586, 195602, 439387, 439376, 439367  
Agenția Autosinon: Calea Turzii nr. 152, tel: 438366 și Str. Emile Zola nr. 1, tel: 199870  
Agenția CIF: b-dul Eroilor nr. 31, ap. 7, tel: 190455  
Agenția ASICON: str. Bilascu nr. 109, tel: 193902

Prin unitățile din județ:

Agenția Dej: str. E. Teodorovici nr. 8, tel: 216929  
Agenția Turda: str. Libertății nr. 9, tel: 316369  
Agenția Huedin: str. Vlădeasa nr. 4, tel: 251968

NOU!

Toți proprietarii de autovehicule, persoane juridice și fizice pot încheia asigurarea suplimentară de răspundere civilă auto pentru majorarea sumei asigurate obligatorii în vederea unei acoperiri maxime în cazul producerii unor pagube materiale. Prima asigurare pentru acest excident este accesibilă oricui.

Atenție! Accesând pagina de internet [www.allianztiriac.ro](http://www.allianztiriac.ro) sau solicitând telefonic, ai posibilitatea de a încheia asigurarea obligatorie de răspundere civilă auto la domiciliu!

**Siguranța ta este prioritatea noastră! - Noi ne ținem promisiunile!**

ALLIANZ TIRIAC ASIGURARI S.A.  
Sucursala Cluj, B-dul 21 Decembrie 1989, nr. 90  
tel. 064-195602, 064-431586, 064-196342



Puterea de parte ta

**S.C. TEXTILA ROMAT S.A. Cluj-Napoca,**  
Str. Salcîmului nr. 37  
**ÎNCHIRIAZĂ SPAȚII**

pentru desfășurarea activităților de producție,  
depozitare, comerț. Societatea deține 15.000 mp de hale.  
Se poate închiria fie întreg spațiul, fie module cu intrări  
separate de 300; 400; 1000; 3000 mp.

Informații la tel. 094-709.563 sau la sediul societății.

Școala "Ion Agârbiceanu" Cluj-Napoca

### ORGANIZEAZĂ

Selecția (testarea) elevilor pentru constituirea claselor a V-a cu predare intensivă a limbilor engleză, franceză și italiană, precum și a unei clase cu profil de fotbal pentru anul școlar 2001-2002.

Selecția va avea loc sâmbătă, 9 iunie 2001, ora 9,00 la sediul școlii din str. Grădinarilor nr. 1 (Mărăști).

Informații suplimentare la secretariatul școlii, telefon: 446.556.

## Heraklith.

Competența în termoizolații și fonoizolații  
Multiple variante și posibilități constructive  
prin

partenerul dumneavoastră în construcții  
**SC TOMSA IMPORT EXPORT SRL**

Str. Clujului 29, Apahida, Cluj  
Tel/fax 064-433474, 433574

### ATENȚIE!!!

Economiști și contabili ai unităților bugetare!

**S.C. NAPOCA PRESS S.A.,**

P-ța Unirii nr. 21, telef. 064-196.858

are o nouă ofertă pentru dumneavoastră:

„CONTABILITATEA INSTITUȚIILOR  
PUBLICE”

**STOC LIMITAT !!!**

**Pentru a vă asigura în continuare  
un abonament la ziarul**

vă puteți adresa direct la redacția ziarului, str. Napoca nr.16.

## ADEVĂRUL de Cluj

### International Company Is looking for FINANCE MANAGER

TASKS:

- management of the financial and accounting department
- QUALIFICATIONS:
- finished university;
  - certified accountant;
  - fluent in English;
  - knowledge of IAS.

WE ARE EXPECTING:

- outgoing and dynamic person with good communications skills;
- ability to work well with others;
- superior organization skills with the ability to set priorities;
- minimal 6 years experience, 3 years in management position.

Company OFFER:

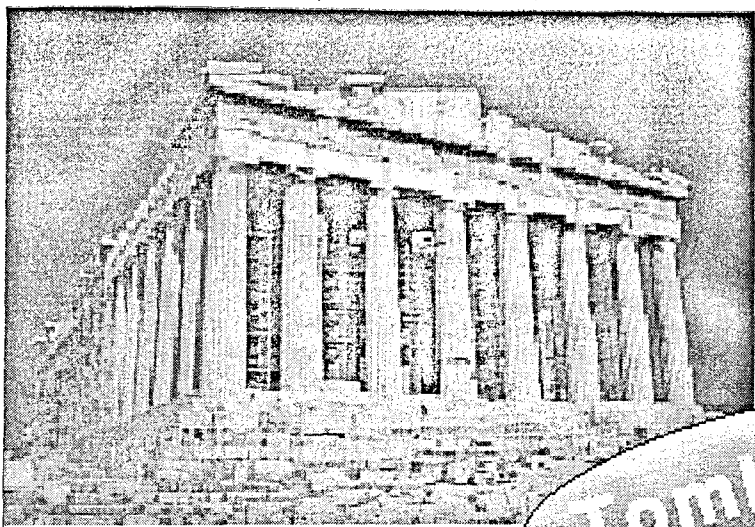
- education and trainings;
  - suitable work conditions;
  - creative and dynamic work;
  - possibility for personal and professional progress.
- Please send your CV-s at CP 2008 Cluj-Napoca.

Consiliul Județean Cluj - Serviciul Public de Protecție a  
Plantelor Cluj, cu sediul în B-dul Eroilor nr. 2,  
Cluj-Napoca, telefon/ fax 192.711

ANUNȚĂ

Achiziția de mijloace fixe, după cum urmează:  
Pluguri PP 3-30 și 2-30;  
Grape cu discuri GD 3,2 și GD 2,5;  
Grape cu colți fierși;  
Semănători SUP-29, SUP-21, SUP-6;  
Autofurgoneta Dacia 1307.  
Ofertele vor fi depuse până la data de 14.06.2001, ora 15, la  
sediul instituției.  
Deschiderea ofertelor se va face în data de 19.06.2001, ora 10.





# ASTRA

da asigurare!

**Tombola**

Înceie o asigurare RCA la ASTRA până pe 21 iunie, participă la marea tombolă din 27 iulie și îți poți petrece vacanța din vara asta în Grecia. ASTRA oferă 45 de vacanțe de o săptămână pentru două persoane în GRECIA.

Du-te acum la cea mai apropiată filială ASTRA și încheie o asigurare

Regulamentul tombolei este afișat la toate filialele ASTRA.

## ASTRA da vacanță!

INFO CLIENT: telefon 432463, 432492, [www.astrasig.ro](http://www.astrasig.ro)

PUNCTE DE VÂNZARE:

- SUCURSALA CLUJ, str. Horea nr. 17
- AGENTIA CLUJ, str. Primăverii nr. 10
- AGENTIA DEJ, p-ta 16 Februarie nr. 2
- AGENTIA TURDA, str. Libertății nr. 7
- AGENTIA HUEDIN, str. Vlădeasa nr. 4

SOCIETATE COMERCIALĂ  
execută  
**TIMPLĂRIE PVC cu  
GEAM TERMOPAN,  
PROFILE ȘI FERONERIE**  
**SCHÜCO**  
TRANSPORT ȘI MONTAJ  
**GRATUIT**  
Tel. 183.775; 095-617.511  
425.802

**VIA Lawyers**  
Firma de Avocați și Titoniști Canada  
OFERTA REPREZENTARE JURIDICĂ PT  
**EMIGRARE**  
**Canada**  
Primește 225.000 noi imigranți!  
PLATA LA OBTINEREA VIZEI  
COSTURI ACCESIBILE  
**ACUM ȘI ÎN CLUJ!**  
SC. INSTITUT PROIECT CLUJ SA  
str. Moșilor 6-8, parter  
Tel. 439313 (4264613)

**DESIGN**  
CONFORT  
Produce și comercializează:  
• mobilier de birou;  
• mobilier de bucătărie;  
• dormitoare și sufragerii;  
• canapele, colțare;  
• biblioteci, scaune;  
• parchet.  
Comercializează:  
• lac; • palux; • aracet;  
• abrazive; • pinză-panglică.

**DESIGN CONFORT**  
• MOBILĂ ÎN RATE  
• TRANSPORT  
GRATUIT  
Relații și comenzi:  
CLUJ-NAPOCA  
tel.: 064-437.429, P-ta 1848 nr. 1  
fax: 064-437.430, int. 15, str. Livezii 55  
DEJ  
tel.: 064-215.073, E. Teodorou nr. 54  
tel.: 064-214.506, Gutinului nr. 9  
NASAUD: str. Fagului nr. 14  
BAIA MARE: Calea Bucureștii nr. 35  
GHERLA: tel. 064-243.283, Parcului nr. 7

### VÂNZĂRI CUMPĂRĂRI

• Vind casă cu etaj finisată, în com. Baciului nr. 518, compusă din 3 apartamente apă, gaz, curent trifazic, canalizare, telefon, grădina 13 ari, 2 garaje. Preț 850 milioane negociabil. Tel. 26-00-53. (1388704)

• Vind casă cu etaj, 4 camere și grădina 615 mp, aproape central. Preț 135.000 DM, negociabil. Tel. 092-44-85-57. (1388764)

• Vind Volvo 244 GL Diesel, persoană fizică. 4500 DM negociabil. Tel. 095-81-38-45, 062-21-90-51. (1388756)

• Vind frigider Arctic. Tel. 17-18-94. (1386386)

• Vind frigider Arctic stare bună. Tel. 44-68-38. (1386393)

• Vind mobilă tineret, dormitor, fotolii. Tel. 19-19-13, 19-01-52. (1388722)

• Vind urgent cameră video nouă, marca Sony 12X, cu monitor color, la un preț rezonabil și aparat FOTO profesional Kenon Program. Tel. 095-62-69-88 (1388726)

• Vind loc de mormint în Cimitirul Central și o masă de bucătărie cu 2 tabureți. Tel. 16-85-44. (1388787)

• Vind mobilă tip Bobilna, preț convenabil. Tel. 13-86-95. (1388763)

### ÎNCHIRIERI

• Dau în chirie apartament cu o cameră B-dul Eroilor. Pentru pretenții. Tel. 095-85-52-96. (1386385)

• Caut chirie la casă (nemobilată). Tel. 095-67-57-11. (1388734)

• Caut de închiriat apartament 1-2 camere, nemobilat. Tel. 092-460.217. (4437047)

• Caut de închiriat spațiu zonă centrală pt. bar. Tel. 092-460.217. (4437047)

### DIVERSE

• Haine, încălțăminte second-hand. Calitate! Prețuri fără concurență! Tel. 094-776-614; 060-66-18-49. (1383981)

• Salonul de înfrumusețare J-Line angajează coafeze cu experiență și frizerițe cu carte de muncă. Relații la tel. 094-80-82-84 sau 094-70-05-61. (1388749)

• Angajăm: CONTABIL, FACTURIST- cu experiență în Compas și SOFER. Tel. 43-26-59. (1388753)

• Firmă turism angajează SECRETARA. Tel. 064-41-38-47. (1388754)

• SC RO-IT Prodservimex SRL angajează tinere având vârsta 18-25 de ani pentru pregătire în meseria de croitor în piele. Informații la sediul firmei: str. Cîmpina nr. 62-64, tel. 41-54-96 în zilele marți-joi orele 11-13. (1388782)

• Fundația Bethania angajează EDUCATOARE cu studii de specialitate pe o perioadă de 2 ani (suplinitor). Cunoașterea limbii engleze și cunoștințele operare PC constituie avantaj. CV-urile însoțite de recomandare din partea preotului paroh se vor depune zilnic între orele 8-16 la secretariat pe str. Alverna nr. 12-14, pînă la 15.06.2001 ora 12. (1388783)

• Renunța vrăjitoare LAURA rezolvă, datorită puterii paranormale: epilepsia,



scoate argintul viu, dezleagă bărbat, dezleagă cununii, blesteme și fărmece, are plante împotriva beției și face vrăji de dragoste, spor și ciștiș. Telefon mobil 094-12-80-22. Se află la Cluj. Singura vrăjitoare din România care practică magia tibetană și indiană. Vrăjitoarea Laura a obținut locul I la Congresul Magiei din India. (1388789)

• SC Deltamed angajează inginer service. Condiții: absolvent studii superioare tehnice (mecanică) vîrsta 25-35 ani, cunoașterea limbii germane, experiență în activitatea de service preferabil aparatură medicală, carnet de conducere categoria B, disponibilitate deplasări în țară, seriozitate și capacitate de comunicare. Informații suplimentare la tel. 42-76-77. CV se trimite la fax. 42-76-79. (1386374)

### ORGANIZATORI:



CONCERT  
HARA  
CAMEL  
AMICI

ORA  
10  
BAZA  
SPORTIVA  
UNIREA



## ZIUA MINUNILOR



2  
IUNIE  
A  
SAR  
TRANSILVANIA  
IN SPRINUL FAMILIEI TALE

CONCURSURI, JOCURI DISTRACTIVE  
COMPETIȚII SPORTIVE  
ȘI PREMII

CU SPRINUL  
REGIA AUTONOMA DE TERMOCĂLIRE  
VALMAX  
LEASING TRANSILVANIA  
TEATRUL NATIONAL CLUJ  
RONDO CARTON  
RATUC

SPONSORI  
ENTIRE BUSINESS SOFTWARE  
PEPSI  
STANDARD NUTRICIA  
HOTEL GILAU  
HOLLYWOOD M&F  
SONIC TOYS  
RAJAC  
FARMEC SA  
CARTEL ALFA  
SOOTERS  
ATTA SPORT  
MOBEXPERT  
MAGAZINUL SORA  
NAPOCHIM

**S.C. ECCOCASA S.R.L.**  
Str. Plopilor nr. 25  
Tel. 429.674, 093-375.469  
095-235.668

- da în chirie garsonieră pe str. Pasteur, 150 DEM/lună. Tel. 429.674, 093-375.469, 095-235.668, str. Plopilor nr. 25. (Ag.i.)
- vinde urgent apartament 2 camere decomandat, ocupabil imediat, proaspăt renovat, pe str. Drăgălina. Preț 15.000 USD. Tel. 429.674, 093-375.469, 095-235.668, str. Plopilor nr. 25. (Ag.i.)
- vinde 3 camere confort sportiv pe str. 1 Decembrie (Grigorescu), 102 mp, cu garaj, la 40.000 USD. Tel. 429.674, 093-375.469, 095-235.668, str. Plopilor nr. 25. (Ag.i.)
- închiriază garsoniere și apartamente mobilate sau nemobilate în toate zonele. Tel. 429.674, 093-375.469, 095-235.668, str. Plopilor nr. 25. (Ag.i.)

• vinde casă în P-ta 14 Iunie, 160 mp suprafață construită, 350 mp suprafață totală, 50.000 USD negociabil. Tel. 429.674, 093-375.469, 095-235.668, str. Plopilor nr. 25. (Ag.i.)

• vinde teren 12.000 mp, parcelat, pe Calea Turzii, vis-a-vis de OMV. Preț 22 USD/mp. Tel. 429.674, 093-375.469, 095-235.668, str. Plopilor nr. 25. (Ag.i.)

• vinde ap. 1C pe str. Brassay, cu centrală proprie, la 28.000 DM, bun pentru spațiu cabinet stomatologic. Tel. 429.674, 093-375.469, 095-235.668, str. Plopilor nr. 25. (Ag.i.)

• vinde ap. 3C cf. sportiv cu geamuri termopan în P-ta Cipariu. Preț 30.000 USD. Tel. 429.674, 093-375.469, 095-235.668, str. Plopilor nr. 25. (Ag.i.)

• caută de închiriat pentru clienții săi garsoniere și apartamente mobilate și nemobilate. Tel. 429.674, 093-375.469, str. Plopilor nr. 25. (Ag.i.)

• da în chirie spațiu comercial pe str. Napoca, 110 mp, cu 20 USD/mp. Tel. 429.674, 093-375.469, 095-235.668, str. Plopilor nr. 25. (Ag.i.)

**COOL**  
Agenție Imobiliară  
P-ta Unirii nr. 4-5  
Tel. 064-430.423

• Vind garsonieră confort 2, pe str. Cojocnei, finisată, preț 115 milioane negociabil. Tel. 430.423. (Ag.i.)

• Vind apartament 1 cameră, pe str. Napoca, finisat, parter, cu L112, preț 14.500 USD negociabil. Tel. 430.423. (Ag.i.)

• Vind apartament 3 camere pe str. Pata, confort 1, parter, finisat, preț 36.000 DM. Tel. 430.423. (Ag.i.)

• Vind apartament 2 camere, pe Str. Brâncuși, confort 1, etaj intermediar, finisat, preț 41.000 negociabil. Tel. 430.423. (Ag.i.)

• Caut urgent de închiriat apartament cu 2 camere, mobilat sau semimobilat. Tel. 430.423. (Ag.i.)

• Vind apartament pe str. Cîmpului, 4 camere, confort 1, finisat, modificări interioare, etaj intermediar, garaj, telefon, preț 16.000 USD. Tel. 430.423. (Ag.i.)

• Vind casă pe str. Nucului, 2 camere, bucătărie, baie, încălzire centrală, singur în curte, preț 550 milioane negociabil. Tel. 430.423. (Ag.i.)

• Vind apartament 3 camere, pe Calea Dorobanților, finisat, etaj intermediar, mobilat sau nemobilat, preț 500.000.000 negociabil. Tel. 430.423. (Ag.i.)

**REPARAȚII** Zeno  
APARATURĂ FOTOGRAFICĂ REINHARDT  
Calea Mănăstur, nr. 8, Cluj-N.  
Tel.: 092/460-169; 064/42-50-96

**S.C. NAPOCA  
PRESS S.A.  
ANGAJEAZĂ  
VÎNZĂTORI  
PRESĂ.**  
Informații:  
la sediul firmei,  
Piața Unirii nr. 21,  
telefon 196.858.

• Liceul Teoretic "Avram Iancu" anunță scoaterea la concurs joi 28 iunie a. c. ora 9 a următoarelor posturi: matematică I post, engleză I post, educație tehnologică I post. Înscrierile se pot face pînă în 21 iunie. Informații la tel. 19-60-28. (1386407)

• Angajăm urgent 3 cofetari și un patiser pentru lucru în Ungaria. Tel. 44-93-50, 094-78-79-38. (1388723)

• Venituri suplimentare pentru intelectuali. Tel. 44-25-06, orele 9-13, 093-51-09-95; 094-47-61-20. (1388746)

• 3-5 milioane, program flexibil, selectăm colaboratori. Tel. 095-51-70-29. (1388747)

• Angajăm persoană pentru contabilitate primară pe calculator și pentru aparat stradal de înghețată. Tel. 13-01-12, 094-69-77-09. (1388776)

• SC Metahal Constr SRL angajează 5 lăcătuși pentru montaj hale metalice, cu vîrsta pînă la 35 ani. Deplasări în țară. Tel. 43-51-37. (1386357)

• SC Comservice Ind SRL angajează urgent lăcătuși confecții metalice și sudorii. Informații la sediul firmei din str. Sălcimului nr. 37 sau la tel. 43-52-81; 43-52-82 orele 7-15. (1386362)

• SC Piscicola SA Cluj-Napoca, Calea Baciului nr. 81-83 organizează licitații în data de 14.06.2001, ora 10, pentru închirierea spațiului din Piața Mihai Viteazul, Hala Agroalimentară, etaj I, în suprafață de 202 mp. Tel. 43-50-80. (1388794)

• SC "MIPS" SA Gherla str. Hăsdății nr. 44, organizează în data de 14 iunie 2001 ora 13 licitație pentru vânzarea: spații de depozitare. Relații suplimentare și informații se pot obține la sediul unității. (1386388)

• Fac ore pregătitoare la Teoria Muzicii cu copii din clasa I pînă în clasa XII-a. Tel. 093-82-18-14. (1386397)

• **ÎNȚILNIREA COLEGIALĂ.** la 50 de ani de la absolvirea Facultății de Medicină Cluj-1951, va avea loc, sîmbătă, 9 iunie 2001, cu următorul program: -ora 11 înțilnire în amfiteatrul Clinicii de Neurologie; -ora 14 masa comună la Casa Universitarilor. Rugăm să vă anunțați prezența pînă la 6 iunie a. c. pe adresa: Florea Marin, str. Mărginaș nr. 22, tel. 19-80-69 orele 20-22. (1388709)

• SC Turdalact SA angajează absolvenți, secția marketing, promoția 2001. Informații la tel. 31-22-90, dl Fărăgău Petru. (94755336)

• În vederea reconstituirii Cărtii funciare nr. 132289 Cluj cu nr. top. 8292/2/IV privind imobilul din Cluj-Napoca str. T. Vladimirescu nr. 6-8 toți cei interesați sînt citați pentru ziua de 15 iunie 2001, ora 10, la Judecătoria Cluj-Napoca Biroul Cărtii funciare ca. 53 Cluj str. Dorobanților nr. 2. (1388757)

• Numiții Gyorgyiczka Iliszia și soția Bozsán Paraszka; Bojan Palaghia măritată Pop Gheorghe, Bojan Ștefan și soția Bojan Nastasia, cu domiciliul necunoscut sînt citați la Judecătoria Cluj-Napoca în data de 4.05.2001 la sata 122 în calitate de piriți în dosarul Judecătorei nr. 6399/2000 avînd ca obiect întărire titlu de proprietate-partaj. (1388762)

• În conformitate cu Legea nr. 137/1995, Suci Valentin anunță începerea demersurilor pentru obținerea acordului de mediu pentru obiectivul "Extindere construcție existentă (casă familială)" situat în comuna Bontida, sat Răscruți nr. 531, jud. Cluj. Eventualele sesizări și sugestii numai pentru factorii de mediu se vor depune la sediul APM Cluj, Calea Dorobanților nr. 99. (1388777)

• În conformitate cu Legea nr. 137/1995, Szegedi Ștefan anunță începerea demersurilor pentru obținerea acordului de mediu pentru obiectivul "Construirea unei anexe gospodărești" situat în comuna Sic, str. I-a nr. 350, jud. Cluj. Eventualele sesizări și sugestii numai pentru factorii de mediu se vor depune la sediul APM Cluj, Calea Dorobanților nr. 99. (1388778)

• În conformitate cu Legea nr. 137/1995, Nagy Mihaly anunță începerea demersurilor pentru obținerea acordului de mediu pentru obiectivul "Construirea unei anexe gospodărești" situat în comuna Sic, str. I-a nr. 476, jud. Cluj. Eventualele sesizări și sugestii numai pentru factorii de mediu se vor depune la sediul APM Cluj, Calea Dorobanților nr. 99. (1388779)

• În conformitate cu Legea nr. 137/1995, Boier Eugenia anunță începerea demersurilor pentru obținerea acordului de mediu pentru obiectivul "Microcentrală termică de apartament" situat în Cluj-Napoca str. Ion Mester nr. 2, bloc II, sc. 4, et. 4, ap. 39. Eventualele sesizări și sugestii numai pentru factorii de mediu se vor depune la sediul APM Cluj, Calea Dorobanților nr. 99. (1388790)

• Numiții Gyarmati Samu căs. cu Iuhos Zsuzsa, Tasnadi Sara, Tasnadi Ianos, Tasnadi Klara, Vinczeller Ianos căs. cu Kis Sandor Zsuzsa, Vinczeller Mihaly căs. cu Fulop Roza, Szabo S. Klara sînt citați la Judecătoria Gherla pentru 12.06.2001, ora 9,00 în proces cu Filep M. Marton și soția Carolina pentru acțiune în constatare, dosar 1169/2001. (1388795)

• În conformitate cu Legea nr. 137/1995, Danciu Gavril anunță începerea demersurilor pentru obținerea acordului de mediu pentru obiectivul microcentrală termică de apartament situat în Cluj-Napoca str. Mogoșoaia nr. 3 ap. 72 bl. J. Eventualele sesizări și sugestii numai pentru factorii de mediu se vor depune la sediul APM Cluj, Calea Dorobanților nr. 99. (1386387)

• În conformitate cu Legea nr. 137/1995, SC Corpana SRL anunță începerea demersurilor pentru obținerea acordului de mediu pentru obiectivul construire mazăre în localitatea Corpadea comuna Apahida. Eventualele sesizări și sugestii numai pentru factorii de mediu se vor depune la sediul APM Cluj, Calea Dorobanților nr. 99. (1386389)

• În conformitate cu Legea nr. 137/1995 Coman Lizica anunță începerea demersurilor pentru obținerea acordului de mediu pentru obiectivul: construire locuință și anexe situat în loc. Turda, str. Tudor Arghezi nr. 14, jud. Cluj. Eventualele sesizări, sugestii numai pentru factorii de mediu se vor depune la sediul APM Cluj, Calea Dorobanților nr. 99. (9475334)

• În conformitate cu Legea nr. 137/1995 Mircea Daniela Simona anunță începerea demersurilor pentru obținerea acordului de mediu pentru obiectivul: demolare și construire casă situat în loc. Turda, str. Romană nr. 40, jud. Cluj. Eventualele sesizări, sugestii numai pentru factorii de mediu se vor depune la sediul APM Cluj, Calea Dorobanților nr. 99. (9475335)

• În conformitate cu Legea nr. 137/1995 Rus Vicențiu anunță începerea demersurilor pentru obținerea acordului de mediu pentru obiectivul: construcție anexe gospodărești situate în Dej, str. Mihai Viteazu nr. 40B. Eventualele sesizări, sugestii numai pentru factorii de mediu se vor depune la sediul APM Cluj, Calea Dorobanților nr. 99. (7302395)

• În conformitate cu Legea nr. 137/1995 SC Elyanca Comimpex SRL anunță începerea demersurilor pentru obținerea acordului de mediu pentru obiectivul: cantină-restaurant situat în loc. Turda, str. Republicii nr. 6, jud. Cluj. Eventualele sesizări, sugestii numai pentru factorii de mediu se vor depune la sediul APM Cluj, Calea Dorobanților nr. 99. (9475333)

## PIERDERI

• Pierdut legitimație de serviciu nr. 27355, pe numele Șerban Dorina. O declar nulă. (1388773)

• Pierdut duminică orele 13-14, cățel Pechinez culoarea maron, cu botul negru în zona Calea Mănăstur nr. 107. Răspunde la numele de Cuchi și se află sub tratament medicamentos. Ofer recompensă. Cine poate da informații este rugat să sune la tel. 43-86-46 ziua; 42-61-56 seara; 092-68-93-19. (1386408)

• Pierdut carte de identitate auto seria A x.0062272 din 22.05.1995 pe numele Ianovici Dumitru. O declar nulă. (1388752)

• Pierdut legitimație de serviciu eliberată de DRV Cluj, pe numele Pura Nicolae. O declar nulă. (1388755)

• Pierdut contract de închiriere locuință, nr. înregistrare 10410, pe numele Cojocnean Iuliu, din 22.07.1991. Îl declar nul. (1388767)

• Pierdut contract de închiriere garaj nr. 5330 pe numele Ioniță Ion. Îl declar nul. (1388775)

• Pierdut carnet de asigurat de sănătate pe numele Pataki Margit din Cimpia Turzii. Îl declar nul. (1386390)

## DECESE COMEMORĂRI

• **Zdrobiți de durere** anunțăm încetarea din viață după o scurtă, dar grea suferință, a iubitei noastre surori, cumnată și mătușă, POP DOINA, în vîrstă de 46 de ani. În mormîntarea va avea loc în data de 30 mai 2001, ora 14, de la Capela Nouă a Cimitirului din Mănăstur. Odihnească-se în pace. Familia îndurerată. (1388750)

• **Cu adîncă durere în suflet** anunțăm încetarea din viață a scumpei noastre mamă, soacră și bunică, ANGHEL ELENA, în vîrstă de 77 de ani, din localitatea Ciugud, jud. Alba. În mormîntarea va avea loc în data de 31 mai 2001, ora 13, în localitatea Ciugud, județul Alba. Dumnezeu s-o odihnească în pace! Familia îndoliată. (1388784)

• **Cu profundă durere** anunțăm încetarea din viață a dragului nostru soț, tată și bunic, ing. HENDLI MARTIN. În mormîntarea va avea loc, joi, 31 mai 2001, ora 14, la Capela Nouă a Cimitirului Mănăstur. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Familia. (1388793)

• **Cu inimile zdrobite de durere** anunțăm încetarea fulgerătoare din viață a iubitelui nostru soț și tată BRIA IOAN, om de înaltă ținută morală, exemplu de dragoste și dăruire. Veți fi mereu în inimile noastre. Nu te vom uita niciodată. Soția Eugenia și fiul Ionuț. În mormîntarea va avea loc joi 31 mai 2001, ora 13 la Cimitirul Cordoș. (1386396)

• **Cu profundă durere în suflet** anunțăm încetarea fulgerătoare din viață a scumpului nostru soț, tată, socru și cumnat SANDU NICOLAE, în vîrstă de 63 ani. În mormîntarea va avea loc în data de 31 mai 2001 ora 13 în Someșeni str. Gr. Ignat nr. 24 tel. 41-70-03. Nu te vom uita niciodată! Soția Veronica, fiul Alin, fiica Liana, ginerele Nicu și cumnata Maria. (1386399)

• **Sîntem alături de voi, dragă Laura și Laci,** în aceste momente grele. Luciana și Florin. (1388765)

• **Deplîngem dispariția** neașteptată a fratelui și unchiului nostru SANDU NICOLAE. Sîntem alături de familia îndoliată. Sora, fratele și nepoții din Sighișoara și Pitești. (1386400)

• **Sîntem alături de sora și nepoții noștri** în încercarea grea prin care trec ca urmare a decesului cumnatului nostru NICOLAE SANDU. Cumnatii și cumnatele din Cluj. (1386401)

• **Sincere condoleanțe** familiei greu încercate de dispariția prematură a finului și colegului nostru SANDU NICOLAE. Nașa și colegii din Alba-Iulia. (1386402)

• **Cu nemărginită durere,** anunțăm trecerea în veșnicie, după o lungă și grea suferință a scumpei noastre soții, mame și bunici SIMON ROZALIA. Ceremonia religioasă de înmormîntare va avea loc joi 31 mai, orele 14 în comuna Feleacu. Familia îndoliată. (1386403)

• **Cu adîncă durere în suflet** anunț pe această cale trecerea în eternitate a prietenei și a iubitei mele, POP DOINA. O vom conduce pe ultimul ei drum, în data de 30 mai 2001, ora 14, de la Capela Nouă a Cimitirului din Mănăstur. Odihnească-se în pace! Tibi Veres. (1388751)

• **Dragă Sorana și stimate domnule prof. dr. Nicolae Motioc,** sîntem alături de voi în marea pierdere a iubitei voastre mame și soții ANGELA MOTIOC. Dumnezeu s-o odihnească în pace. Familia Mircea Mudure. (1388758)

• **S-a rupt din pom o ramură** pe nume drag MARIA GIURGIU, din Poiana-Horea a lui Mituț lăsînd în urma ei doar o umbră. Vei rămîne veșnic neuitată de fiica Monica și ginerele Viorel. Familia îndoliată. (1388759)

• **Cu profundă durere am aflat trista veste a încetării din viață a celui care a fost dragul meu cumnat ION BRIA.** Sînt alături de draga mea soră, Jeni și nepotul Ionuț, în aceste momente grele. Dumnezeu să-l odihnească în pace și liniște. Fratele Simi Oprea. (1388760)

• **Sîntem alături de Jeni și Ionuț Bria,** la marea durere pricinuită de trecerea în neființă a celui care a fost un soț și tată bun și iubitor, ION BRIA. Dumnezeu să-l odihnească în pace și liniște. Familia Aurica, Nelu și Ionuț Șomlea-Țala. (1388761)

• **Sîntem alături de familia prof. dr. Simion Simon** în aceste momente grele pricinuite de moartea mamei dragi. Cu acest prilej transmitem întregii familii sincere condoleanțe și întreaga noastră compasiune. Dumnezeu s-o ierte. Familiile Ardelean și Barbur. (1388766)

• **Ne exprimăm pe această cale întreaga compasiune și sîntem alături de colegul nostru ing. Muntean Gligor,** șef serviciu CTC în marea durere pricinuită de moartea tatălui drag. Sincere condoleanțe familiei îndurerate. Conducerea SC Remarul 16 Februarie SA. (1388768)

• **Sîntem alături de ing. Muntean Gligor,** șef serviciu CTC, în durerea pricinuită de moartea tatălui drag. Sincere condoleanțe familiei. Serviciul Plan Organizare și Resurse Umane din SC Remarul 16 Februarie SA. (1388769)

• **Sîntem alături de colegul nostru, ing. Muntean Gligor,** șef serviciu CTC, în marea durere pricinuită de pierderea tatălui său drag și îi transmitem sincere condoleanțe. Colectivul Serviciului Aprovizionare Livrări Transport al SC Remarul 16 Februarie SA. (1388770)

• **Colectivul Disciplinai de Genetică Animală a Facultății de Zootehnie și Biotehнологii Cluj-Napoca** este alături de șef lucrări, dr. Oroian Teofil, în încercarea grea pricinuită de dispariția mamei dragi. Sincere condoleanțe. (1388771)

• **Un ultim omagiu pentru asistenta POP DOINA,** colegă și prietenă dispărută prematur dintre noi. Sincere condoleanțe familiei și celor apropiați. Colectivul Secției O. R. L. (1388780)

• **A plecat mult prea tînră din mijlocul colectivului Clinicii Pediatrie III asistenta POP DOINA.** Fie ca amintirea sa să fie veșnică în sufletele noastre. Familiei îndoliatăe sincere condoleanțe. (1388781)

• **Sîntem alături de colega noastră Maghiar Aneta** în marea durere pricinuită de pierderea surorii dragi. Colectivul SC Laust. (1388785)

• **Sincere condoleanțe și toată compasiunea doamnei Maghiar Aneta și familiei.** Familia Stan Laurențiu. (1388786)

• **Sîntem alături de colega noastră Giurgiu Marilena** în marea durere pricinuită de dispariția fulgerătoare a mamei soacre. Sincere condoleanțe. Colectivul Grădiniței nr. 69 Cluj-Napoca. (1388788)

• **Sîntem alături de colegul nostru Rusu Simion** în aceste clipe grele pricinuite de moartea mamei. Dumnezeu s-o odihnească. Consiliul de Administrație al SC Central SA. (1386391)

• **Sîntem alături de colega noastră Ecobici Maria** în marea durere pricinuită de pierderea prematură a sorei sale dragi și adresăm sincere condoleanțe familiei îndoliatăe. Dumnezeu s-o odihnească în pace. Colegii de la SCCF Cluj SA. (1386392)

• **Sîntem alături de d-na Pop Maria** în marea durere pricinuită de moartea mamei dragi și transmitem condoleanțe întregii familii. Colectivul Grădiniței Nr. 64 Cluj. (1386395)

• **Rugăciuni, lacrimi și flori** pe mormîntul scumpei noastre mame, soacre și bunici ANI FEDER la 6 săptămîni de la trecerea sa în eternitate. Vei rămîne veșnic în inimile noastre acea lumină ce ne-a călăuzit întotdeauna. Mihaela și Ovidiu cu familiile. (1386398)

• **Cine ar fi crezut că sub chipul tău asemenea "Micului print"** se ascunde un trup atît de fragil. Dragul nostru coleg dr. LIVIU POPOVICI, pentru noi BOBO rămîi în amintirea noastră din frumoșii ani de studenție. Colegii de facultate '84. (1386405)

• **La împlinirea unui an de la decesul celui care a fost dragul nostru conferențiar dr. OVIDIU PERENI,** îi aducem un pios omagiu. Parastasul de pomenire are loc la mormîntul din Cimitirul Central, sîmbătă 2 iunie ora 10.30. Familia îndurerată. (1386356)

• **Cu nemărginită durere,** anunțăm că au trecut 6 săptămîni de lacrimi și tristețe, de cînd moartea nemiloasă l-a luat, mult prea timpuriu pe scumpul nostru fiu, frate și cumnat LUCIAN GHEOLTAN, lăsînd un gol imens în sufletele noastre. Nici timpul, nici lacrimile, nimic nu va stînge prea marea noastră durere. Doar dragostea pe care i-am purtat-o și amintirea chipului său blind este tot ce ne-a rămas acum, cînd primele flori au apărut pe mormîntul lui ud de lacrimile noastre. Dumnezeu îndurător să-și reverse mila sa bogată peste sufletul lui, prea bun și prea sensibil pentru o lume atît de crudă și să-l odihnească în pace. Slujba de pomenire va avea loc joi 31 mai, orele 18, la Biserica "Sfîntul Ioan Botezătorul" din cartierul Mărăști. Familia îndurerată. (1386384)

• **S-a scurs un an de la decesul dragiei mele soții FILIP MARTA PAULA.** Dumnezeu să o odihnească în pace. Soțul îndurerat. (1386394)

• **Încet, încet s-a stîns o STEA** ducînd cu ea, în lumea celor drepti, bucuriile, împlinirile și neîmplinirile acestei vieți, lăsînd în urma-i inimile celor ce l-au iubit pustiite de durere. Întreaga familie multumeste tuturor celor ce au încercat să-i facă plecarea prof. univ. dr. GHEORGHE OPRIS demnă și înălțătoare: colegi, prieteni, vecini și rude, prin participare activă, cuvinte de îmbărbătare, flori și lacrimi. Familia îndoliată. (1388772)

• **Mulțumim personalului medical de la Secția de Hematologie și Centrul de Transfuzii,** precum și necunoscuților care și-au adus contribuția la prelungirea vieții tatălui și soțului nostru, prof. univ. dr. GHEORGHE OPRIS. Familia. (1388774)

• **Cu durere în suflet** anunțăm încetarea din viață a scumpei noastre mame, soră, bunică CRIȘAN ELVIRA. O conducem pe ultimul drum în ziua de 31 mai 2001, ora 13, la Cimitirul din Mănăstur. Dumnezeu s-o odihnească. Fiica, copiii și sora. (D.)

• **Cu adîncă durere în suflet** anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț, tată, fiu, frate, unchi și cumnat, MOREA TIBERIU. În mormîntarea va avea loc la Capela mare a Cimitirului Central în data de 31 mai 2001, ora 14. Odihnească-se în pace. Familia. (D.)

• **Cu profundă durere** anunțăm decesul prof. univ. ANGELA MOTIOC. În mormîntarea va avea loc joi, 31.V.2001, ora 11, la Cimitirul Central. Familia îndoliată. (D.)

• **Cabinet avocat Ana Lupu** este alături de Sorana în marea durere provocată de pierderea mamei sale, prof. univ. ANGELA MOTIOC. Ani, Ana-Maria, Monica, Călin, Mihai, Mihnea. (D.)

• **Ana Lupu și Ionuț își exprimă întreaga compasiune** pentru prietena lor Sorana, greu încercată de moartea mamei sale, prof. univ. ANGELA MOTIOC. Ani și Ionuț. (D.)

• **Cadrele didactice și studenții Facultății de Fizică a Universității "Babeș-Bolyai"** din Cluj-Napoca sînt alături de prof. univ. dr. Simion Simon în clipele de grea suferință pricinuite de decesul mamei dragi. Dumnezeu s-o odihnească în pace. (C.B.)





## Un "traseu" scurt, dar dificil

# De sub panou pe "banca suspimelor"

Fosta celebră baschetbalistă și actuală antrenoare a Universității Cluj își continuă seria istorisirilor, acoperind perioada din 1987 încoace, punând punct unui serial în trei episoade în care am aflat foarte multe despre modul de a gândi al unei mari personalități a sportului românesc.

**M.J:** De cei șase ani pe care i-am petrecut la Cluj în calitate de jucătoare, mă leagă amintiri dintre cele mai plăcute. Aici am terminat Facultatea de Chimie și nu vreau să trec peste acest capitol fără să amintesc de dl profesor Buțurcă, un om deosebit, care m-a ajutat foarte mult, m-a înțeles și pot spune cu mîna pe inimă că o parte din diploma mea îi aparține dînsului.

Pe plan sportiv, la "Universitatea" am simțit din primul moment că pot face performanță de înalt nivel. Atît de mult am fost sprijinite în acea perioadă încît ne simțeam cu adevărat tratate ca niște profesioniste. Era apoi relația cu antrenorii, una cu adevărat specială. De la dl Martin am învățat că la baza rezultatelor pozitive, în afară de muncă și talent, stă legătura antrenor-jucător. Aceasta este cheia succesului în sport, fără de care lucrurile nu progresaază. Foarte important este ca din postura de antrenor să îți înțelegi elevul, iar el să îți răspundă cu aceeași monedă, făcîndu-și datoria pe teren. După acest model de colaborare am încercat, mai tîrziu, cînd am devenit antrenoare, să-mi ghidez întreaga activitate. La Cluj am cunoscut o multime de oameni inimoși, conducători de club, tehnicieni, sportivi și suporteri care m-au făcut să înțeleg mirajul pe care îl reprezintă "Universitatea", unul care nu se poate explica în cuvinte. Toți cei care au avut sau vor avea tangență cu acest club sînt niște privilegiați, pentru că acest spirit, propriu și plin de farmec al lui "U", este fără egal.

**Rep:** Trebuie să intervin și să fac un scurt "intermezzo" aici, pentru că sînt sigur că Magda, cu modestia sa, nu se va referi la unele aspecte ale muncii ei din acea perioadă. Trebuie spus că în toți acei ani în care a apărut culorile alb-negre, ea a fost un exemplu atît în teren, cît și în afara lui. Prin felul în care a știut să-și mobilizeze coechipierele, a reușit să întretină în cadrul lotului o atmosferă propice marii performanțe, colegile sale avînd mereu aproape o sportivă care a ridicat ștacheta valorii la cote deosebit de înalte. Emulația creată în acest fel a fost una dintre

explicațiile șirului de succese pe care "U" le-a obținut în acel interval.

Bineînțeles că nimic nu se putea realiza fără o muncă asiduă, coordonată de cuplul de antrenori Nicolae Martin - Horia Pop. Acest tandem era sudat pînă la detaliu, profesionalismul celor doi fiind atît de ridicat încît pregătirea sub îndrumarea lor era deosebit de benefică pentru dezvoltarea sportivilor. Domnul Martin, a cărui dispariție prematură lumea sportului românesc o regretă enorm, fost un om de o structură cu totul aparte. Antrenamentele sale aveau o intensitate deosebită, prin metodele pe care le folosea fiind recunoscut drept unul dintre cei mai exigenți tehnicieni din țară. În același timp, însă, printr-un fler și o capacitate de a improviza deosebite, el reușea să completeze această pregătire spartană, dîndu-i un farmec și un insolit care l-au făcut celebru. De la titularizarea junioarelor, care erau trecute direct în primul "5" al echipei mari (vezi debuturile jucătoarelor Aurora Dragoș, Ildiko Manases și Tünde Enyedi) pînă la strategeme de a aduce spectatori la sală (prin pierderea la diferențe mici în deplasare pentru a mări miza meciurilor retur) acestea reprezentau cîteva dintre tehnicile de a aborda unele dintre partide. Fiecare meci al fetelor era așteptat cu interes, sala fiind deseori plină pînă la refuz, chiar și în meciurile din campionatul intern. Toată lumea sportului clujean poartă în suflet nostalgia acelor vremuri, în care buna înțelegere și colaborarea dintre secțiile sportive ale clubului "U" erau perfecte. Responsabil de aceste realizări era și dl Martin, care prin întregul său fel de a fi îndemna la calm, prietenie și respect. Cam lungă întreruperea, Magda, te rog, continuă...

**M.J:** Din păcate, a trebuit să părăsesc "Universitatea" deoarece, în ciuda eforturilor dlui Maier de a rezolva transferul soțului meu de la Brașov la Cluj, acestea au eșuat. Am considerat normal să rezolv această problemă, așa că am acceptat oferta "Voinței" Brașov de a evolua sub culorile ei. Echipa brașoveană era vestită în acea vreme pentru inconstanță, cu retrogradări în divizia "B" urmate de reveniri pe prima scenă. În momentul cînd am ajuns am găsit echipa în grupa 9-12, de unde am promovât în 1-8. În 1989 am început campionatul în trombă, după cîteva etape eram neînvinsă, cu șanse de a aborda cucerirea titlului. Atunci, însă, la un antrenament, am suferit o accidentare groaznică la umăr, diagnosticul fiind ruptură de capsulă sinovială cu ruptura tuturor

ligamentelor din acea zonă. Pentru că eram considerată un "bun național", s-au făcut eforturi pentru a fi operată la București sau în Grecia, dar eu am preferat să o fac cu medicul Vari Andras, un profesionist în materie, în care am avut încredere deplină. Am rămas imobilizată, cusută în cearceaf, timp de 4 săptămîni, într-un costum ghipsat, cu perspectiva sumbră de a mi se atrofia întreaga musculatură a mîinii. În consecință, am trecut la exerciții, strîngînd în pumn celebrul cauciuc rotund cu care făceam cîte 2.000 de comprimări pe zi. După cîteva 4 luni teribile am revenit pe teren, chiar la lotul național. "Voința" a pierdut în acel an titlul, terminînd doar pe locul 3, asta și datorită accidentării mele.

În 1990 am fost invitată la un camp în Italia, iar acolo, Bruce Levi, celebrul manager, mi-a găsit un contract în Spania. Pentru că trebuia să mă prezint la noua mea echipă peste 3 zile, lucru imposibil datorită actelor pe care nu le puteam rezolva în țară operativ, am ratat această ocazie.

În 1991, însă, cu ajutorul unei prietene, Eva Fartaes, am reușit să mă transferez la "Lachen Ramat Hasharon", în Israel, echipă nou promovată în prima ligă. Aici am avut 2 ani foarte buni, în primul dintre ei cîștigînd Cupa, ca mai apoi, în Cupa "Liliana Ronchetti", să ajungem între primele 8 echipe ale Europei. Un alt cîștig în Israel a fost rezolvarea problemei mele medicale, mîna revenindu-și miraculos datorită climatei prielnice din această țară. În schimb, acolo m-am accidentat la tendonul lui Achile, avînd diagnosticul de ruptură parțială. Asigurarea era de 20.000 de dolari, așa că medicii se dădeau peste cap să mă refacă, pentru a nu obliga clubul să-mi achite polița. Eu, în schimb, mă rugam cerului să-mi cedeze tendonul, pentru că sufeream la antrenamente, fiind traumatizant să joci mereu cu această afecțiune. Tendonul refuza să cedeze, așa că banii au rămas la ei dar, ca o ironie a sortii, vreau să spun că el s-a rupt mai tîrziu, în 1993, în România, pe gratis. M-a operat tot dr. Vari Andras, care m-a pus și de această dată, literalmente, pe picioare. În Israel am avut bucuria de locui în condiții excelente, alături de soțul meu, care juca și el handbal la o echipă la care a rămas încă un an după revenirea mea în țară, în 1992. În acel an am renunțat la echipa națională, metodele antrenorului Doru Moise fiind greu de suportat pentru mine, asta ca să mă exprim elegant.

În 1993, cu "Fartec" Brașov ne-am clasat pe locul 3 în campionat, eu reușind să vin pe locul 2 la coșgetere și



să cuceresc trofeul oferit de "Sportul Românesc" pentru aruncările de 3 puncte (cu 88 de astfel de aruncări). Apropo, mai aștept și azi acest premiu, pe care nu l-am primit "de facto".

În 1994 am renunțat la activitatea sportivă, urmînd apoi 2 ani de "secundariat" la "Fartec", pînă în 1996, cînd am preluat de una singură echipa. În primul an am cucerit locul 3 (cu o echipă de "mercenare", doar două componente ale echipei fiind brașovenice). În cel de-al doilea an, pentru că managerul a renunțat la jucătoarele consacrate, cu junioarele care le-au luat locul, nu am reușit să ne clasăm decît pe poziția a 9-a.

În 1999 m-am retras de la conducerea echipei, simțind nevoia de a lua oarecum lucrurile de la început. Astfel că, iată, mîna destinului m-a adus în ianuarie 2000 din nou la Cluj, unde am găsit o echipă extrem de tînără și ușor debusolată. Am reușit aici să produc o dublă emulație, una datorată, așa putea spune, (re)numelui meu de jucătoare, apoi cea a experienței pe care o aduceam cu mine de la lotul național, la care am activat în anii din urmă ca antrenoare secundă. Campionatul 1999-2000 l-am terminat pe locul 5, unul neașteptat de bun pentru o echipă care era, în momentul în care am preluat-o, destul de dezorientată. Din toamna lui 2001, cu ajutorul sponsorilor ACSA și Universitatea "Bogdan Vodă" și cu sprijinul conducerii DJTS (merite deosebite avînd domnii Gh. Mărginean - director și N. Ienac - director adjunct) am început reorganizarea întregii activități a baschetului feminin clujean, inducînd fetelor dorința de autodepășire și o seriozitate deosebită în pregătire. După un start ezitant în campionatul 2000-2001, fetele au început să-mi înțeleagă mesajul, astfel că în etapele care au urmat echipa a refăcut, pas cu pas, handicapul, pe final reușind să ne clasăm din nou pe locul 5, poziție care, cu puțin noroc putea fi mai bună. Dar poate este mai bine așa, pentru că fetele sînt foarte tînere, deci au timp să demonstreze la anul că pot forma un

lot redutabil care să atace locurile 1-4, iar de aici orice este posibil. Condiția de bază este să se mențină actuala componentă a echipei și să se muncească la fel de bine ca în returul campionatului precedent. Dacă voi rămîne pe banca "Universității" și în continuare, mă voi strădui să obținem aceste rezultate.

La lotul național mă așteaptă în septembrie o mare provocare, turneul final al Campionatului European. România va avea o sarcină mai mult decît dificilă, în grupa "A" adversarele noastre fiind Polonia (campiona europeană "en titre"), Franța (vice-campionă), Spania (neînvinsă de 15 luni), Iugoslavia și Rusia. Precedenta participare a țării noastre datează din 1995, însăși calificarea pe care noi am obținut-o pentru acest turneu fiind o performanță. Oricum, visul meu este să devin o antrenoare la fel de bună cum am fost ca sportivă și în acest scop încerc să mă perfecționez continuu, munca alături de antrenorul Mandache ajutîndu-mă foarte mult. Totodată caut să fiu "la zi" cu ce se întîmplă în baschetul european, prin participarea la campururi în străinătate, mai o vizionare pe Eurosport sau DunaTV, posturi care promovează baschetul feminin. Vreau să le mulțumesc, de asemenea, domnului Gh. Roman și fostului jucător al "Universității", Geomoleanu, care mi-au făcut importante donații constînd în cărți de specialitate.

Cam asta ar fi. Îi salut pe toți iubitorii sportului din Cluj și doresc tuturor sportivilor "Universității" în primul rînd sănătate și apoi rezultate bune în noul sezon care îi așteaptă.

**Rep:** Noi te așteptăm, pe tine, Magda, să facem în 2002 "ziua ianuariștilor" la Cluj, nu știm dacă la "Cocoșul de aur" sau la "Casa Tinetului". Găsim noi un loc...



## ECUAȚII ALE PROMOVĂRII ȘI... RETROGRADĂRII

### DIVIZIA C

#### SERIA I

În privința promovării conduce detașat, cu 9 puncte avans față de a doua clasată, Petrolul Moinesti (55 puncte). Practic, liderul are nevoie de un singur punct în ultimele trei etape, în timp ce a doua clasată, Unirea 2000 Iași, 46 puncte ar trebui să câștige la scor toate partidele, iar liderul să le piardă pe toate trei.

În privința retrogradării, pe ultimele trei jocuri (de fapt două, seria având 15 echipe), Ceahlăul II Piatra Neamț - 26 și CFR Citadin Iași 19 puncte, sînt principalele candidate la despărțirea de eșalonul trei.

#### SERIA A II-A

Ecuția retrogradării este ca și rezolvată, cunoscuta divizionară Dacia Unirea Brăila - 72 puncte avînd un avans substanțial față de a doua clasată, Gloria Buzău - 64 puncte. Practic, uniriștii brăileni mai au nevoie de o victorie în ultimele trei etape.

În zona retrogradată ecuația este ca și rezolvată, ultimele două clasate, Romtrans Adjud și Fortyogo Tg. Secuiesc retrăgîndu-se din campionat, după etapa a 19-a ele pierzînd automat partidele cu 0-3. Pe locul 14 Scorillo Grădiștea - 28 puncte, care mai speră să treacă "granița 13".

#### SERIA A III-A

Cu 73 puncte din 24 victorii și un egal, Inter Gaz București este de-acum promovată în "B", a doua clasată, Portul Constanța, avînd adunate, "la zi", doar 58 de puncte.

Retrogradare de-acum Sportul Chirnogi - 8 și Unirea Slobozia - 7 puncte (ultima clasată s-a retras după începerea returului). Pe locul 14 Acumulatorul București - 28 puncte (la 5 distanță de Turistul Pantelimon - locul 13).

#### SERIA A IV-A

Bătălie pentru promovare între Electromagnetica București - 58 și Flacăra Moreni - 57 puncte, ambele cu cîte 25 partide jucate (seria are 15 competitive). Ultimele trei etape vor decide promovata în "B".

Retrogradată, Bere Roșiori, retrasă din campionat după etapa a 18-a (doar 13 puncte adunate), iar pe locul 14 Turris Tr. Măgurele cu 18 puncte, cu 9 mai puțin decît Municipal Roșiori situată pe locul 13.

#### SERIA A V-A

Cu trei etape înainte de final egalitate de puncte, cîte 64, pentru primele două clasate, locurile 1 și 2 fiind determinate de golaveraje: Minerul Motru (66-17), Internațional Pitești (61-41). Deci, final foarte strîns.

Pe ultimul loc, 15, Dinamo Calafat - 10 puncte (retrasă din

întrecere), iar pe locul 14 Prelcon Horezu cu 29 puncte (din 26 jocuri). Peste "granița 13", cu cîte 30 puncte din 25 jocuri, Dunărea Calafat și Severnav Drobeta Tr. Severin.

#### SERIA A VI-A

Promovată în devans, cu 62 puncte din 27 jocuri, Minaur Zlatna. Pe locul secund, Electrica Timișoara - 49 puncte.

În zona retrogradantă, pe ultimele trei locuri (14, 15, 16), Telecom Timișoara 33, Caromet Caransebeș 29 și Gloria Reșița 20 puncte (trupa reșițeană este de-acum în "D"). Deci lupta pentru salvare continuă, deasupra "graniței" "13" aflîndu-se Minerul Lupeni 37, Marmosim Simeria 36, Minerul Uricani 36 și Metalurgistul Cugir 35 puncte.

#### SERIA A VII-A

Este seria în care județul Cluj este prezent cu cinci echipe, iar ecuația promovării este rezolvată în favoarea Industriei Sîrmei Cimpia Turzii cu 58 puncte din 23 de jocuri. Pe locul secund, Gaz Metan Tg. Mureș cu 49 puncte din 24 jocuri. În ultimele trei etape: Industria Sîrmei are de jucat cu Romradiatoare Brașov (D) și Minerul Iara (D), între cele două deplasări fiind și o "sîmbătă liberă". Gaz Metan stă în etapa care urmează avînd apoi de jucat cu Chimica Timăveni (D) și Olimpia Gherla (A). Clar deci: I.S.C.T. este în "B".

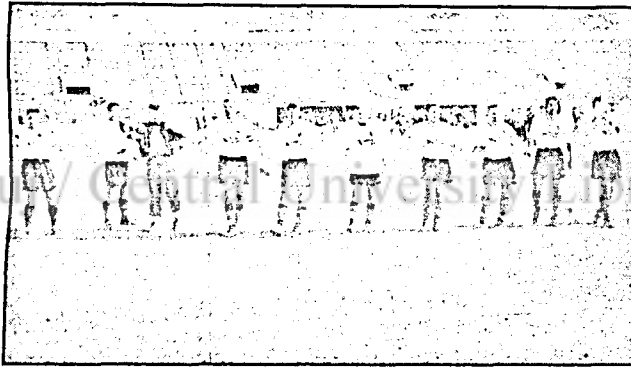
În privința retrogradării lucrurile sînt clare: în tur s-au retras din întrecere Carpați Mîrșa și Voința Mărișel, iar în retur Cimentul Hoghiz și Șoimii Compa Sibiu.

#### SERIA A VIII-A

Altă serie care ne interesează: "U" Cluj-Napoca este lideră cu 58 de puncte, urmărîtoarea sa Telecom Arad avînd 50 puncte. În ultimele trei etape "U" va juca partidele cu: Oțelul Stei (D), Lăpușul Tg. Lăpuș (A) și Armătura Zalău (D); Telecom Arad are de jucat cu: Lăpușul Tg. Lăpuș (D), Armătura Zalău (A) și Șoimii Satu Mare (D). Pentru promovare, "U" are nevoie de o victorie într-unul din cele trei jocuri, Telecom promovînd doar cu trei victorii și "U" să piardă toate trei jocurile.

În zona retrogradantă, pe locurile 14 și 15 Șoimii Satu Mare 23 și Minerul Ocna Dej 21 puncte.

Victor E. ROMAN



### "ROLAND GARROS" 48 DE ORE!

Aventura tenismenilor români la Paris a durat, nici mai mult nici mai puțin, decît 48 de ore. Cei doi reprezentanți români la marele circ pe zgură de la "Roland Garros" au părăsit competiția, fiind executați încă din primul tur. Conștanțeanul Andrei Pavel nu a izbutit să "îndolieze" tribunele de pe arena "Phillipe Chatrier" plină ochi la ora disputei românului cu favoritul gazdelor Cedric Pioline.

Pioline a început prost disputa cu Pavel, românul adjudecîndu-și setul inaugural cu 6-2, după numai 33 de minute. Puternic încurajat, Pioline revine în actul secund pe care îl câștigă cu 6-4, tot după 33 de minute. Se părea că francezul revenise pe linia de plutire. Setul trei debutează fast pentru român, Pavel câștigînd primul game pe

serviciul adversarului. La 0-2, Pioline schimbă registrul tactic, preferînd un joc din fundul terenului. Pavel greșește foarte mult, Pioline profită și întoarce situația. Se merge cap la cap pînă în tie-break. De menționat că la scorul de 5-5, Pavel a avut trei mingi de 6-5 pe serviciul francezului, dar nu le-a putut fructifica. Tie-break-ul a revenit fără probleme francezului cu 7-1! Pioline joacă din ce în ce mai bine. Pavel este pasat de nenumărate ori. Francezul profită de greșelile neofortale ale adversarului, servește as după as și încheie "en fanfare" disputa, cîștigînd și setul patru cu 7-6. În concursul damelor, Ruxandra Dragomir a fost eliminată de iberica M. Marrero, scor de 2-6, 6-4, 3-6, ratînd astfel calificarea în turul doi al întrecerii. Avalanșa eliminărilor surpriză a continuat și pe tabloul feminin; Magdalena Maleeva, Venus Williams, Amelie Mauresmo și Natalie Tauziat ratînd șansa de a-și trece în palmares mult rîvnitul turneu.

Cristian FOCȘANU



### Potaissa Turda a ratat promovarea în SL

Tușnadul a găzduit turneul Diviziei "A" de promovare în SL, 16-27 mai, turneu care a adunat la start un număr de 11 echipe.

S-a jucat sistem fiecare cu fiecare, clasamentul final avînd următoarea configurație (este vorba doar de partea lui superioară): **Medicina Timișoara - 70 puncte**/ promovată în SL, Hidrocom Bacău - 69, Potaissa Turda - 69, într-un context în care echipa turdeană - **Iura Timoșenko** (MM, 2530, Ucraina), **Marius Ceteraș** (MF, 2400), **Vadim Chernov** (MI, 2360), **Biro Sandor** (MI, 2350), **Szabo Attila** (MF, 2315), **Petre Nad Titus** (MF, 2313), **Paul**

**Rusan** (M, 2226), **Alin Toma** (M, 2221), **Laurențiu Aldea/jr.** (CM, 2240), **Ana Zatoviski** (MM, 2430, Ucraina), **Margareta Mureșan** (MM 2187), **Andra Sisiliac** (CM, 2104), antrenor și sponsori **Radu Mureșan** - a pierdut doar două întîlniri (ambele cu același scor, 4,5 - 5,5, la primele două clasate), dar a și înregistrat victorii nete (9,5 - 0,5 cu Electrica Constanța, 8-2 cu PECO Ploiești sau 7,5-2,5 cu Voința Timișoara). O comportare bună, care le-ar fi dat dreptul de evoluție în primul eșalon valoric. În care ar fi ajuns dacă Paul Rusan nu ar fi fost marcat de importanța jocului final, decisiv pentru calificare, comițînd o inexactitate într-un moment cheie.

Oricum, componenții echipei Potaissa trebuie felicități pentru prestația avută la Tușnad. Și trebuie, pentru că dinspre Turda se întrevăd cele mai mari șanse de SL. Cel puțin deocamdată.

Demostene ȘOFRON

### Portarul de rezervă al OLIMPIEI Gherla s-a lăsat de... fotbal

Tot mai mulți componenți ai divizionarei "C", OLIMPIA Gherla, se apucă de alte... meserii. După Cupsa (care, însă, s-a răzgîndit și pînă la sfîrșitul campionatului s-a reîntors la echipă) a urmat portarul

Coșeriu, o mare speranță a fotbalului gherlean. După ce, timp de un an, a apărut buturile formației ASA Victoria Someșeni (în perioada satisfacerii stagiului militar), Coșeriu s-a reîntors cu mare ambiție la echipă unde s-a format ca fotbalist. Dar, în acest retur, el a fost mai mult rezerva titularului Pădure (care cu greu poate fi scos din... poartă!).

Nemulțumit de statutul lui de rezervă, de cîteva zile el și-a părăsit coechipierii și s-a angajat la o firmă. Dorește să lucreze. Clubul l-a înțeles și nu s-a făcut mare vîlvă în jurul cazului. Rezervă de portar a devenit juniorul Uțiu, de asemenea o mare speranță (numai să aibă și jocuri în picioare).

SZ. Cs.

### Popicăresele din Gherla doar pe locul V

Anul trecut, echipa de junioare SOMVETRA Gherla a cîștigat titlul de campioană națională la popice. Zilele trecute, pe arena Siderurgica din Hunedoara, au avut loc întrecerile din acest an. Au participat șase formații feminine. Titlul a revenit echipei Ductil Buzău, care a realizat în cele două zile de întreceri 5190 p.d. Junioarele din Gherla au ocupat locul V, mult sub posibilități. O scuză, totuși, ar fi media de vîrstă a fetelor din Gherla, ținînd cont că antrenorul Iosif Nagy a deplasat o echipă de cadete. Înseamnă că la anul cele cinci fete vor ataca din nou titlul. De la gherlence s-a remarcat doar Laura Oltean care în a doua zi de întrecere a obținut 434 p.d.

SZ. Cs

### Tenis CAMPIONATELE JUDEȚENE DE TENIS

Zilele trecute, județul nostru și-a desemnat campionii la tenis, disputele pentru înțietate fiind găzduite de cocheta arenă de tenis "Constructorul", în organizarea și sponsorizarea firmei C.R.D. Tennis Group condusă de un deja cunoscut om de sport, Valer Cojocaru. După trei zile de întreceri atractive, cu multe meciuri echilibrate și dirz disputate, cei mai dotați s-au dovedit, desigur, cîștigătorii, pe care îi nominalizăm în continuare, în ordinea categoriilor de vîrstă: **8-10 ani:** Corina Rădulescu și Ioan Fărcaș, **11-12 ani:** N. Abussa și Victor Beu, **13-14 ani:** Ioana Nica și Ilie Giurgiu; **15-18 ani:** Patricia Braica și Raul Bălaie.

LÁSZLÓ FR.

### Baschet

#### PRO BASCHET JUNIOR (F) ÎN TURNEELE FINALE

Iată că deși ființează de doar un an și jumătate, este drept, sub bagheta unui adevărat maestru al genului, "emeritul" Horia Pop, secția de fete de la Pro Baschet-Junior a pășit în turneele finale la două categorii de vîrstă, junioare III (12-13 ani) și junioare II (14-15 ani), realizare greu accesibilă chiar și unor cluburi cu tradiție în domeniu.

Primele care au izbutit au fost junioarele II, ele clasîndu-se pe locul secund (se califică primele 3 clasate) în turneul semifinal de la Sibiu, în urma rezultatelor: 72-47 cu CSS Oradea, 68-37 cu CSS Sibiu, 67-56 cu Liceul sportiv Dej, 60-33 cu Somesul Dej (locul 3), 63-74 cu CSS Timișoara (locul 1). Remarcatele antrenorului Horia Pop (ajutat de studenta Ioana Muncaciu) au fost pivoții Anda Fărcaș (1,87m), Adina Topan (1,84m) și Oana Iacoviță (1,82m), toate trei componente ale lotului național. Nu s-au lăsat mai prejos nici fetițele de 12-13 ani, pregătite de Marilena Pop (ajutată de studentul Tiberiu Iluțiu),

care au cîștigat turneul semifinal găzduit săptămîna trecută de Sala Sporturilor "Horia Demian", unde au trecut, pe rînd, de CSS Timișoara (68-63), CSS Satu Mare (54-42) și GEMA Cluj-Napoca (65-20), grupare pregătită de "U"-ista Mirela Voștinaru; calificate în turneul final fiind echipele clujene și CSS Satu Mare. Asistînd la această "zonă", cîștigată de Pro Baschet-Junior, le-am remarcat pe Gabriela Mărginean, Teodora Rotund și Mihaela Girboan, de altfel selecționate în lotul de cadete. Se duc tratative cu federația pentru ca Clujul (cu două echipe calificate) să găzduiască turneul final, probabil între 10 și 15 iunie. Ce impresionează la echipele pregătite de Marilena și Horia Pop este în primul rînd selecția la cel mai înalt nivel al exigențelor, iar benefic pentru viitorul baschetului clujean este apariția acestor cluburi private alături de deja consacratul (cu rezultate de excepție în ultimele două decenii) C.S.S. Viitorul.

Încheiem prin a reaminti că Pro Baschet-Junior, sub îndrumarea antrenorului emerit Horia Pop, continuă selecția fetițelor de 9-13 ani (cu talie înaltă), zilnic între orele 16 și 20, la Liceul de Transporturi (str. Bistriței nr. 21).

(m.i.r.)



### Zilele unghiilor sănătoase

Suferiți de afecțiuni ale unghiilor?

Sunați la 093 - 255 113

de luni pînă vineri între orele 9.00-18.00 pînă la data de 29 iunie a.c. și veți fi programat pentru o consultație gratuită la cabinete de dermatologie din următoarele orașe:

București, Arad, Bacău, Baia-Mare, Brașov, Brăila, Cluj-Napoca, Constanța, Craiova, Galați, Iași, Oradea, Piatra-Neamț, Pitești, Ploiești, Satu-Mare, Sibiu, Târgu-Mureș, Timișoara.

(F.P. 0138)

### Memento

30 mai

Patru floretiste din România între primele șase clasate la puternica competiție internațională de la Paris, din anul 1965, "Cupa Jantie"! Concursul a fost cîștigat de

franceza Brigitte Gapais, medalia de argint revenindu-i clujencei Olga Szabó-Orbán, iar cea de bronz Mariei Taitiș-Vicq. Campioana olimpică de la Tokyo, maghiara Rejtő Hidikő, le-a urmat pe locul patru, iar pe locurile 5-6 s-au clasat Marina Stanca și, respectiv Tassy Susana, din Satu Mare. Concomitent cu

acest concurs feminin s-a desfășurat la București o întrecere de sabie, armă figurînd pe atunci numai în programul băieților. Primul loc a revenit, după baraj, maghiarului Bakonyi Péter, fiind urmat de polonezul Jerzy Pawlowski, și de sovieticii Iakov Rilski și Mark Rekita.

LÁSZLÓ FR.



## Cărți la Editura Niculescu

**Caleidoscop matematic.** Cartea cuprinde probleme distractive, jocuri și sofisme matematice; probleme elementare din operele unor personalități - și acestea cu răspunsuri și demonstrații; popasuri și reflecții la izvoarele matematicii - erori de istorie matematică; conjecturi - probleme nesoluționate; preocupări și probleme care au condus la apariția unor teorii și discipline matematice; denumiri matematice; opinii despre matematică și obiectele ei; anecdote și istorioare; notițe biografice despre cei mai mari matematicieni.

**Economie - teste grilă pentru bacalaureat și admitere la facultate** conține sinteze teoretice și clarificarea noțiunilor; explicarea celor mai dificile grile ale admiterii din anii 1997-2000; subiectele din această perioadă și subiecte propuse pentru bacalaureat și admitere în 2001; texte economice comentate.

Tot în ajutorul elevilor - **Limbajul C++ - probleme și teste grilă pentru bacalaureat** cuprinde peste 300 de probleme, cu soluții ample, precum și probleme propuse reprezentative.

**Alinare și vindecare prin reflexo-terapie.** Cartea experimentatei practiciene engleze Ann Gillanders pune la dispoziția cititorului cunoștințele teoretice și practice ale unor tehnici străvechi și eficiente. Volumul prezintă factorii de stres; principiile reflexoterapiei; descrierea sistemelor și funcțiilor principale ale organismului; desfășurarea unei sesiuni standard de reflexoterapie.

**Dictionar de vise** este conceput ca un ghid practic de interpretare a viselor și se adresează cu precădere persoanelor fără cunoștințe în acest domeniu, dar care doresc să cunoască simbolurile viselor, pentru a afla dacă au starea potrivită unei conviețuirii armonioase cu cei din jur.



## Un tehnician RAR a fost arestat pentru luare de mită

Un angajat al Registrului Auto Român a fost arestat ieri de procurorii Parchetului de pe lângă Tribunalul Cluj sub acuzația de luare de mită, fals material în înscrisuri oficiale, fals în înscrisuri sub semnătură privată. Procurorii clujeni au stabilit că Terpea Dorin, în vîrstă de 42 de ani, domiciliat în Cluj-Napoca, în calitate de tehnician la RAR Cluj a primit, în perioada decembrie 2000 - martie 2001 de la mai multe

persoane bani și bunuri în valoare de peste 5 milioane lei cu scopul de a le aplica în fals vize pe certificatele de înmatriculare ale autoturismelor. Anchetatorii au mai reținut că Terpea a falsificat și unele rapoarte de inspecție tehnică.

Parchetul Tribunalului Cluj a eliberat ieri pe numele lui Terpea Dorin mandat de arestare preventivă de 30 de zile.

Cosmin PURIS

## Gherla nu mai are pompieri militari

Acum cîțiva ani, la Gherla s-a înființat cu mare tam-tam o formație de pompieri militari. Adevărul este că orașul avea nevoie și de o formație de pompieri... militarizată (dar, nu pentru că "amatorii" nu făceau față, dimpotrivă de-a lungul anilor... civilii gherleni ocupau totdeauna locuri fruntașe pe județ și chiar pe țară!). Însă, militarii nu au stat mult în municipiul de pe Someș. De cîteva zile ei au părăsit orașul. Deci, în continuare rămîne doar Serviciul public de Pompieri Civili. În caz de incendiu, populația din localitate și din comunele vecine pot apela la serviciile lor. SZ. Cs.

## Învățămîntul privat românesc - la răscruce?

În perioada 25-26 mai 2001, la Dej a avut loc conferința Uniunii Naționale pentru Dezvoltarea Învățămîntului Preuniversitar Particular din România (UNDIPPR). Aceasta este o organizație neguvernamentală constituită în februarie 2000 ca urmare a inițiativei a peste 70 de fundații și asociații din întreaga țară. La conferință au participat 30 de manageri ai unor școli particulare din toată țara. Tema reuniunii a constituit-o formarea unui punct de vedere privind indicatori și standarde generale pentru evaluarea și acreditarea unităților de învățămînt preuniversitar. Principalele obiecții ale membrilor UNDIPPR au fost privitoare la lărgirea competențelor, reducerea birocrăției și adoptarea unor forme școlare mult mai flexibile. În cazul în care Ministerul Educației și Cercetării nu va lua în considerare punctul de vedere al Uniunii, va avea loc o întâlnire de mediere între cele două foruri. Președinta Uniunii, Maria Muga a specificat faptul că dacă rezultatul medierii nu va fi cel dorit, se vor adresa forurilor superioare în mod ierarhic.

Sonia COROIAN

## Încotro, Băile Băița?

În apropierea orașului Gherla, pe valea Someșului Mic într-un parc de brazi, castani și stejari, la o altitudine de 257 m, se află stațiunea balneo-climaterică Băița.

Stațiunea are un climat de cruțare, cu umezeală relativă, cu oscilații mici de temperatură și cu o durată de strălucire a soarelui ce variază între 1900-2000 ore anual. Caracteristicile minerale ale izvoarelor sînt generate de levigarea gipsurilor din formațiunile tectonice.

Cunoscută încă de pe vremea romanilor, stațiunea Băița este așezată lângă un punct strategic militar, și anume castrul roman "fortificația Congri", care adăpostea apa din unitățile militare romane ce staționau în

Dacia. Castrul se află în partea dreaptă a Someșului Mic, la cca 100 m, pe drumul roman ce lega municipiul Napoca de Porolissum.

Construirea castrului în apropierea izvoarelor minerale este o dovadă sigură că acestea erau cunoscute și folosite în tratarea unor afecțiuni ale organismului de către soldații romani.

Aflîndu-se compoziția și efectele, s-a hotărît modernizarea și extinderea băilor, pentru a le ridica în rîndul stațiunilor moderne.

Izvoarele sînt indicate în tratarea reumatismului a unor boli ginecologice și a afecțiunilor epidermice. Factorul curativ principal al

stațiunii îl constituie izvoarele cu ape minerale, apreciate pentru varietatea compoziției chimice și pentru multiplele lor proprietăți terapeutice.

După cum reiese din analizele chimice efectuate la aceste izvoare, băile se recomandă în afecțiuni reumatismale degenerative - spondiloză cervicală, dorsală și lombară, artroză poliurtrite, afecțiuni reumatismale inflamatorii,

afecțiuni reumatismale stări post-operatorii la musculatură, tendoane și articulații, stări după entorse, luxații și fracturi. Se mai pot trata aici afecțiuni neurologice - insuficiență ovariană, cervicite cronice etc.

Prin frumusețea ei, prin aerul ozonat și climatul de cruțare, prin confortul spațiilor de cazare și agrementul oferit, stațiunea este recomandată și pentru odihnă și recreere. De cîteva ani, însă locul de agrement preferat al gherlenilor a devenit al nimăului. Băile calde nu funcționează de mai

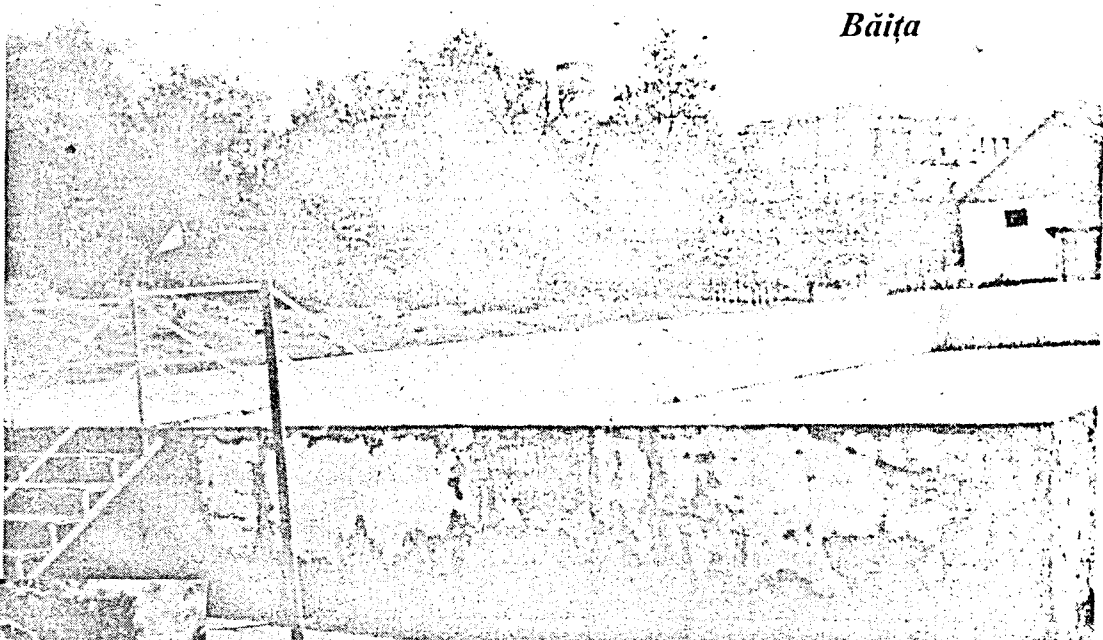
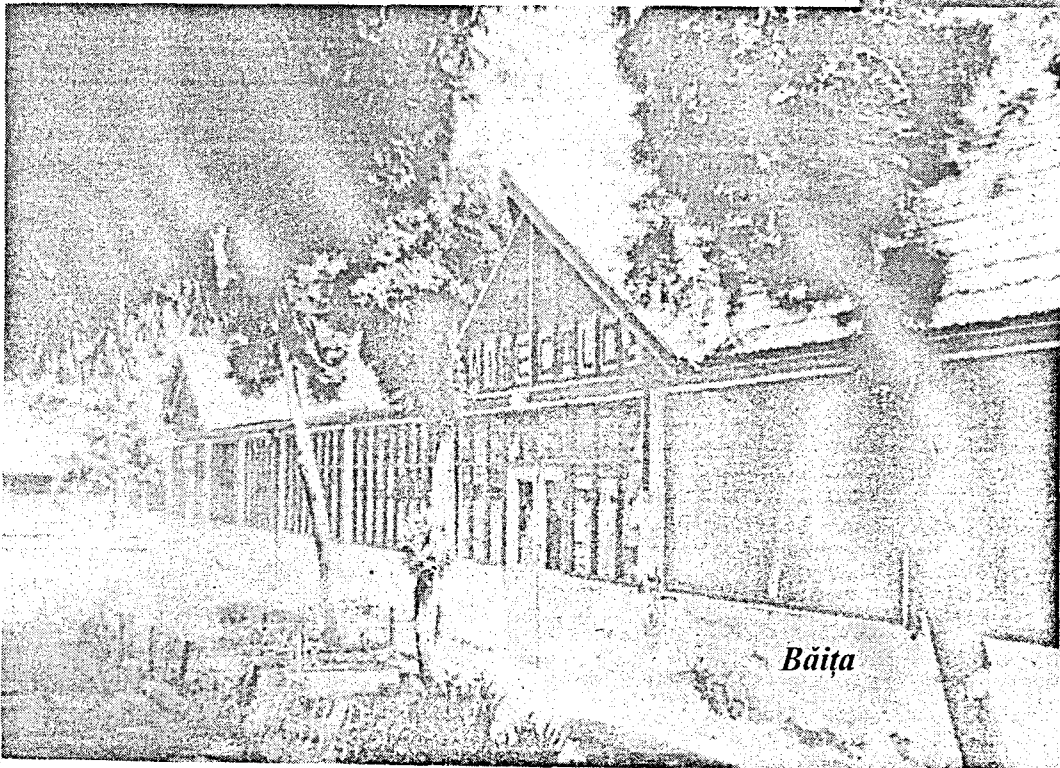
mult de zece ani, iar ștrandul în aer liber nu mai stă la dispoziția turiștilor. În incinta microstațiunii la tot pasul se simte lipsa bunului gospodar. De fapt cine mai gospodărește Băile Băița? Nimeni! Acum un an avea încă mulți "stăpîni" (majoritatea membri marcanți ai Organizației orașenești PNTCD), iar în prezent au rămas doar doi. Unul dintre ei, italianul Gian Calderone ne-a vorbit de planuri îndrăznețe. Începînd din această toamnă (în funcție și de banii ce îi va avea la dispoziție), vor începe ample lucrări de modernizare a stațiunii. Va fi repus în funcțiune și Pavilionul cu băile calde, un loc mult agreat de gherleni, dar nu numai de ei. De asemenea va fi reamenajat restaurantul din incinta microstațiunii și vor fi

construite terenuri de sport. Se preconizează înființarea aici a unui punct turistic, care prin dotările și amenajările sale să atragă pe toți aceia care traversează municipiul Gherla.

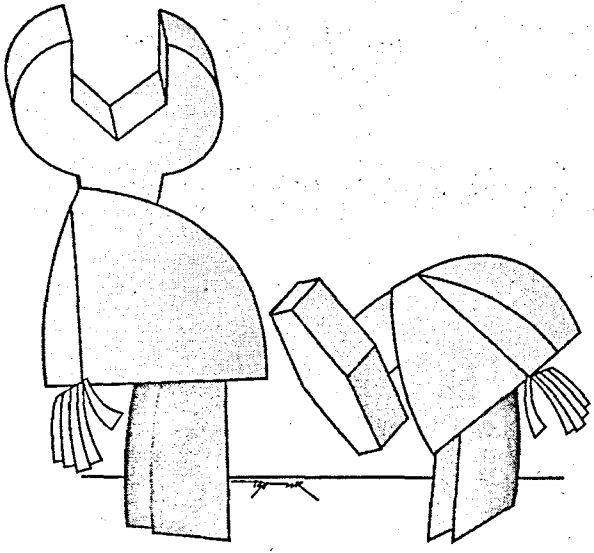
Microstațiunea Băile Băița mai dispune și de peste 50 de locuri de cazare asigurate în vile și căsuțe, dar și aceste construcții, în prezent, se află într-o stare de degradare. Sînt semnele unei indifferențe de nepermis, mai ales dacă avem în vedere efectul terapeutic al apelor care se găsesc aici. Oricum, investițiile preconizate de acționarii actuali pot contribui la relansarea în circuitul turistic al microstațiunii Băile Băița, un loc de agrement care în prezent trăiește doar din... amintiri.

SZEKELY Csaba

Foto: Nicolae PETCU - Delîșor



## ZEXEU



### Cei care aplică legea sînt primii vinovați pentru nerespectarea ei

urmare din pagina 1

cu rude apropiate condamnate?! (Aproape de noi, la Sînpaul, țigani poartă la centură, la vedere, pistoale. Să nu fi știut nimeni - începînd cu polițistul din sat - că, în timp ce românii nu-și permit să-și cumpere arme, ci se apără cu furcile împotriva gloanțelor, țigani au permis de port-armă?).

Spunea celebrul Cicero în Catilinara I: "Sed nos, nos, dico aprete, consules desumus" - adică: Dar noi, noi, o spun deschis, consuli sîntem de vină. Mai pe înțelegerea noastră: conducătorii noștri. Eu aș merge mai departe: noi toți sîntem de vină pentru că, votîndu-i cu ochii închiși pe cei care fac legile și care fac guvernele, i-am votat și pe toți nemernicii care-și bat joc de lege.

Ce-i de făcut? În primul rînd, legi noi în legătură cu partidele și alegerile. Și oameni noi, care să nu se bată în piept cu partidul, nici să nu se strecoare pe sub pielea liderilor. Pentru aceasta, însă, este nevoie, mai presus de toate, de dorința fiecăruia de a respecta legea și de a impune și altora acest respect.

## Pensiile vor fi indexate în luna iunie cu procente cuprinse între doi și șase la sută

Pensiile agricultorilor și ale pensionarilor din sistemul asigurărilor sociale de stat vor fi indexate diferențiat, în luna iunie, pentru a acoperi creșterea prețurilor de consum în trimestrul al doilea, hotărîrea de Guvern în acest sens urmînd a fi aprobată în ședința de miine,

a declarat ministrul Muncii și Solidarității Sociale, Marian Sîrbu. Potrivit ministrului Muncii, indexările vor fi cuprinse între două și șase procente, în funcție de cuantumul pensiilor. Pensionarii care au pensii a căror valoare depășește trei puncte, calculate

conform Legii 19 / 2000, respectiv peste 4,7 milioane de lei, nu vor beneficia de această indexare, a precizat ministrul Muncii. Precedenta indexare a fost făcută în luna martie și a fost acordată tot diferențiat, cu 7,5 sau cinci la sută, în funcție de valoarea pensiei.

## Conducerea SC Terapia SA este cercetată pentru trafic de stupefiante

Conducerea SC Terapia SA este cercetată de procurorii Parchetului de pe lîngă Judecătoria Cluj-Napoca pentru deținere și trafic ilegal de stupefiante.

Cazul a intrat în atenția Parchetului în urma exploziei care a avut loc în urmă cu două săptămîni cînd se experimenta reacția de fabricație a medicamentului Clobazam,

produs ce face parte din categoria psihotropelor și care este clasificat de legislația română drept drog de risc.

Explozia a fost urmată de un nor de fum dens care a acoperit o parte din cartierul Mărăști.

În urma evenimentului procurorii clujeni s-au autosesizat și au dispus întocmirea unui dosar. În prezent cauza se află la Biroul

Polizei Economice și urmează a fi întocmite actele premergătoare declanșării urmăririi penale.

Secția Sinteză Medic II a SC Terapia în care a avut loc explozia a fost închisă iar societatea a fost amendată de Agenția de Protecția Mediului cu suma de 30 de milioane lei.

Cosmin PURIȘ

## Recursul BDF împotriva sentinței de lichidare va fi judecat la Alba Iulia

Recursul înaintat de Banca "Dacia Felix" împotriva sentinței de începere a acțiunii de lichidare va fi judecat la Curtea de Apel Alba Iulia. Reamintim că la 15 martie a acestui an judecătorul sindic Ioan Georgiu a dispus trecerea în procedură de faliment a băncii cu sediul la Cluj-Napoca. Hotărîrea a fost atacată cu recurs de conducerea BDF care mai apoi a cerut Curții Supreme

de Justiție ca acesta să fie judecată de o altă instanță. Cu toate că justiția și-a spus cuvîntul în cazul BDF iar acțiunea de lichidare a început imediat după pronunțarea sentinței de trecere în faliment, Guvernul României intervenit și, printr-o ordonanță, a dat posibilitatea băncii să-și răscumpere datoriile prin discount. Astfel, executivul a decis ca BNR să vîndă datoria de 50 de milioane USD

acționarilor BDF pentru prețul de 22,5 milioane de dolari.

Nu știm care a fost calculul Guvernului cînd și-a pus speranțe că suma de 22,5 milioane de dolari va putea fi recuperată de la firma Kolal BV Amsterdam atîta timp cît această societate, în prezent, nu are nici un angajat și nu a prezentat nici o declarație financiară de doi ani de zile.

Cosmin PURIȘ

### S-a constituit

## COMITETUL DE SPRIJIN PENTRU RECTITORIREA MÎNĂSTIRII NICULA

În 26 mai a.c., la sediul Centrului Eparhial al Arhiepiscopiei Clujului a avut loc ședința de constituire a Comitetului de Sprijin pentru Rectitorirea Mînăstirii Nicula. În protocolul semnat cu această ocazie se arată că „din cele 14 așezăminte monahale ortodoxe care, în țara noastră, se află sub patronajul Maicii Domnului, Mînăstirea Nicula este, fără îndoială, cea mai cunoscută și mai populară; în fiecare an, la hramul ei din 15 august se adună peste 300.000 de închinători de pretutindeni, ea

fiind cel mai mare punct de pelerinaj din România. Aceasta, în cea mai mare parte datorită faptului că aici se află faimoasa icoană făcătoare de minuni a Maicii Domnului, pictată de către preotul Luca din Iclod în 1683 și intrată în posesia mînăstirii ca danie a familiei Cupșa, în 1699, cînd prima ei minune - fapt de a fi plîns cu lacrimi adevărate, timp de trei săptămîni - a fost atestată de către autoritățile bisericești (catolice) și civile (austriece) în documente care se păstrează și astăzi. În 1659 - deci la peste

trei secole de la prima ei atestare documentară (1326) - Mînăstirea Nicula era și centru cultural, în școala ei învățînd copii din satele învecinate. Tot ea a fost nucleul celebrei școli de pictură pe sticlă, intrată deja în istoria patrimoniului nostru cultural”.

Comitetul de Sprijin pentru Rectitorirea Mînăstirii Nicula este constituit din: Adrian Năstase - prim-ministru al României, Bartolomeu Anania - arhiepiscopul Clujului, Răzvan Theodorescu - ministru, Ioan Rus - ministru, Grigore Zanc -

senator, Vasile Pușcaș și Vasile Dîncu - miniștri, Alexandru Lăpușan - deputat, Vasile Soporan - prefectul județului Cluj, Grațian Șerban - președintele Consiliului Județean Cluj, Dumitru Cobzaru - starețul Mînăstirii Nicula și Liviu Medrea - vicepreședinte al Consiliului Județean - nume pe care ziarul nostru le-a mai amintit, de altfel, atunci cînd am anunțat prima oară despre intenția de rectitorire a mînăstirii. Prin protocolul semnat la 26 mai, aceștia se obligă ca „prin toate

mijloacele legale și binecuvîntate ce stau la îndemîna fiecăruia”, să contribuie la „ridicarea noilor construcții menite să facă din acest așezămînt o cetate a spiritualității românești din Transilvania: Biserica, Casa de creație (cu Atelierul de pictură și Biblioteca), Centrul de Cercetări Patristice și Ecumenice, Muzeul - cu colecțiile de artă, Clădirea administrativă și chinovială, Casa de oaspeți, drumurile și aleile”.

M. TRIPON

## Scandalagiul de la Sînpaul a fost arestat

Moldovan Daniel, pincipalul autor al scandalului declanșat duminică seara în localitatea Sînpaul, a fost arestat, ieri, de procurorii clujeni sub acuzația de ultraj contra bunelor moravuri, perturbarea ordinii și liniștii publice și distrugere.

Reamintim că Moldovan, în vîrstă de 26 de ani, se afla în acea seară în barul "Elvilușa" din localitate unde, împreună cu fratele său Jiga, consumau băuturi alcoolice. La un moment dat tînărul l-a lovit cu pumnul în față pe ciobanul Daniel Bora. Acesta pentru a

evita scandalul a fugit din local și s-a ascuns în curtea ajutorului de șef de post care locuia în apropierea barului "Elvilușa". Supărat că nu l-a prins pe cioban, Moldovan a luat o furcă din fier cu care a ieșit în stradă și a lovit mai multe dintre mașinile care treceau șoseaua

Cluj-Napoca-Zalău. Atacatorul a fost oprit doar prin intervenția luptătorilor DIAS.

Parchetul de pe lîngă Tribunalul Cluj a emis ieri pe numele lui Moldovan Daniel mandat de arestare preventivă de 30 de zile și riscă o pedeapsă cu închisoarea cuprinsă între unul și trei ani.

Cosmin PURIȘ

## Nicolae Cochinescu are cele mai mari șanse de a fi numit președinte al Curții Constituționale

Succesorul lui Lucian Mihai la conducerea Curții Constituționale va fi Nicolae Cochinescu, validat de curînd de Senat pentru funcția de judecător al acestei înalte instanțe, au declarat, ieri, surse judiciare. Potrivit surselor citate, chiar dacă se invocă neimplicarea politică în alegerea președintelui Curții Constituționale, voința actualii guvernări este aceea de a fi numit Nicolae Cochinescu în locul lui Lucian Mihai, care și-a anunțat, ieri, demisia.

CASA DE EDITURĂ  
**Napoca**  
SRL  
Autorizată prin S.C. nr. 128/1991, judecătoria Cluj-Napoca, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului județului Cluj, sub nr. J/12/308 din 22.03.1991 cod fiscal R 204469

ILIE CĂLIAN (redactor șef);  
VALER CHIOREANU (redactor șef adjunct);  
CRISTIAN BARA (redactor șef adjunct);  
Tel. 19.16.81; fax: 19.28.28;  
E-mail: adevcj@mail.dntcj.ro - redacția  
E-mail: reclama\_adevcj@mail.dntcj.ro - publicitate

Secretar de redacție:  
Horea PETRUȘ

Tel/fax:  
19.74.18

REDACȚIA: Cluj-Napoca, str. Napoca 16  
CULTURĂ: TEL. 19.74.90 - MICHAELA BOCU; SOCIAL-CETĂȚENEȘTI: TEL. 19.74.90 - RADU VIDA; ECONOMIC: TEL. 19.75.07; SPORT: TEL. 19.21.27 - CODIN SAMOILĂ; PUBLICITATE: TEL./FAX: 19.73.04 - RAUL SESTRĂȘ; DIFUZARE MICA PUBLICITATE: TEL. 19.49.81. - STELA PETCU; CONTABILITATE: TEL. 19.73.07 - LIVIA POP; SUBREDACȚIA TURDA: TEL./FAX: 31.43.23; SUBREDACȚIA DEJ: TEL./FAX: 21.60.75

TIPARUL EXECUTAT LA Garamond